



## Helios-Patientenforum

im September und Oktober zu Themen:

Diabetischer Fuß, Arthrose, Thrombose und Lungenembolie,  
Sigma-Divertikulitis, Wirbelsäule und Becken

*Wir laden Sie herzlich ein.*

10586301\_002423

35 ♦ 42. Jahrgang · 26. August 2023 [www.hallosalzgitter.de](http://www.hallosalzgitter.de) Zustellung (0800) 1234-909 · Geschäftskunden (05341) 176631-8/-9 · Kleinanzeigen (05341) 176631-0/-1 · Redaktion (05341) 176631-2

# Von Salzgitter aus in alle Welt

Finden, freuen, posten: Die Klasse 7.1 der Klaus-Schmidt-Hauptschule startet **besonderes Kunstprojekt**

**Salzgitter.** Viel ist nicht nötig, um unbekannten Menschen eine kleine Freude zu bereiten und sich gleichzeitig in einer neuen Gemeinschaft einzuleben. Ein paar schöne Steine und ein paar Stifte mit bunter Acrylfarbe reichen aus. „Finden, freuen, posten“ nennt die Dr.-Klaus-Schmidt-Hauptschule das Kunstprojekt, bei dem sich die Klasse 7.1 im Zuge der Methoden- und Präventionswoche auf den Weg in die Altstadt machte.

Auf dem Schützenplatz legten die 14 Mädchen und Jungen die bemalten Steine aus, um andere damit zu überraschen. Wer ein Exemplar findet, ist aufgerufen, ein Foto auf dem eigenen Account bei Instagram oder Facebook zu posten und der Welt auf diesem Weg davon zu erzählen. Die „Salzgitter Steine“, so ihr of-

fizieller Titel, der auf der Rückseite notiert ist, sollen auch nicht am Rondell auf dem Schützenplatz liegen bleiben. Jeder Finder oder jede Finderin ist eingeladen, das Stück mitzunehmen und anderer Stelle wieder auszuliegen, wo es wieder jemand findet und einsteckt.

„Wir wollen möglichst vielen Menschen eine Freude machen“, erzählt Klassenlehrerin Kathrin Bonenberger. Die Jugendlichen hatten die Steine gestaltet, mancher habe sich mit einem Kürzel verewigt. „Es wird immer wichtiger, dass unsere Schülerinnen und Schüler kreativ werden“, beschreibt die Pädagogin die Inspiration. Sie hält diese Fähigkeiten für wesentlich, um die Herausforderungen in der Zukunft zu meistern. Kein Stein gleiche dem anderen, die Schülerinnen

und Schüler müssten sich Gedanken machen, wie sie ein schönes Bild auf die Flächen bringen können. „Jeder Stein ist individuell so wie die Menschen auch.“

Die Methode diene aber nicht nur der Freude der Finderinnen und Finder, sondern auch den Absenderinnen und Absendern selbst. Das gemeinsame Gestalten und das Auslegen sollten beim „Ankommen und Zusammenwachsen in einer neuen Klassengemeinschaft“ helfen, so Rektorin Nadja Koszudowski. Sie freut sich über die „Superidee“ der Kollegin und ist gespannt, welche Weg die bemalten Steine aus Salzgitter nehmen. „Vielleicht landet einer eines Tages an der Nordsee – oder an irgendeinem anderen Ort in der Welt.“



Verteilen die bemalten Steine in Salzgitter-Bad: Lehrerin Kathrin Bonenberger mit Schülerin Clara und den Schülern Dean und Beharaden.

FOTO: RK

**trinkgut** GM Willeke GmbH  
Gültig vom 28.08. – 02.09.23  
Öffnungszeiten: Mo-Sa 8-20 Uhr

Am Pfingstanger 8 • SALZGITTER-BAD  
Berliner Str. 142 • SZ-LEBENSTEDT

**Einbecker Brauerherren Pils**

Kasten = 20 x 0,33 l  
(1 l = € 1,82) zzgl. € 3,10  
Pfand

11.99



**Wolters Pilsener**

Kasten = 30 x 0,33 l  
(1 l = € 1,11)  
zzgl. € 3,90  
Pfand

10.99



**Sinalco Limonaden**

versch. Sorten  
Kasten = 12 x 1 l  
(1 l = € 0,67)  
zzgl. € 3,30  
Pfand

7.99



**Vilsa Mineralwasser**

versch. Sorten  
Kasten = 12 x 1 l  
(1 l = € 0,42)  
zzgl. € 3,30  
Pfand

4.99



**Pfanner Teegetränke**

versch. Sorten  
2 l Packung  
(1 l = € 0,56)

1.11



**beckers bester**

Apfelsaft oder  
Frühstücksvitamine ACE  
Nektar, versch. Sorten  
Kasten = 6 x 1 l  
(1 l = € 1,42) zzgl. € 2,40  
Pfand

7.99



**Extaler Mineralwasser**

versch. Sorten  
Kasten =  
12 x 0,7 l / 0,75 l  
(1 l = € 0,48/0,44)  
zzgl. € 3,30 Pfand

3.99



**Hasseröder Pils**

versch. Sorten  
Kasten = 20 x 0,5 l / 24 x 0,33 l  
(1 l = € 0,90/1,14)  
zzgl. € 3,10/3,42  
Pfand

8.99



**Ouzo 12**

o. 12 Gold  
38% / 36% Vol.  
0,7 l Flasche  
(1 l = € 14,27)

9.99



**Jägermeister**

Kräuterlikör  
o. Scharf  
35% Vol. / 33% Vol.  
0,7 l Flasche  
(1 l = € 15,70)

10.99



**Kuemmerling**

Kräuterlikör o.  
Pfefferminz  
35% / 21% Vol.  
Karton = 25 x 0,02 l  
(1 l = € 17,98)

8.99



**Doppio Passo**

Primitivo  
versch. Sorten  
0,75 l Flasche  
(1 l = € 7,32)

5.49





# Günstigerer Strom für den Norden?

Bundesnetzagentur will **Regionen mit viel Windkraft** belohnen – Niedersachsen profitiert



Die Bundesnetzagentur hat sich für eine Strompreisreform mit niedrigeren Gebühren für Regionen mit viel Windkraft ausgesprochen.

FOTO: JANUSZ WALCZAK/PEXELS

VON THOMAS STRÜNKELNBERG

Die Bundesnetzagentur hat sich für eine Strompreisreform mit niedrigeren Gebühren für Regionen mit viel Windkraft ausgesprochen. Im Bundestag liege ein Gesetzentwurf, der die Netzagentur autorisiere, faire Netzentgelte einzuführen, sagte Behördenpräsident Klaus Müller der „Neuen Osnabrücker Zeitung“. „Sobald das Gesetz verabschiedet ist, werden wir einen Vorschlag für die Reform machen.“ Bislang würden Regionen, die besonders auf Windkraft setzten, finanziell stark belastet.

Der niedersächsische Ministerpräsident Stephan Weil begrüßte die Pläne. „Es darf nicht länger sein, dass die Stromverbraucherinnen und -verbraucher in den Regionen, die die erneuerbaren Energien vorantreiben, finanziell schlechter gestellt werden“, sagte der SPD-Politiker. De facto gebe es bereits unterschiedliche Strompreiszonen. Derzeit zahlten die Stromkunden im Süden weniger als diejenigen im Norden. „Es steht für mich außer Frage, dass dies mit Blick auf die notwendige Energiewende nicht so bleiben kann. Wir brauchen bundesweit eine faire Verteilung der Netzentgelte.“

Müller betonte: „Ich treffe keinen Energieminister in den Bundesländern, der dieses historisch gewachsene System noch gutheißt.“ Es liege auf der Hand, dass „wir den Erneuerbaren-Ausbau belohnen sollten. Ich kann den Frust vieler Bürger und Regionen darüber gut verstehen.“

Über eine Strompreisreform wird seit Längerem diskutiert. Bundesländer im Norden mit

einer vergleichsweise hohen Produktion erneuerbarer Energien sehen sich benachteiligt, weil sie wegen des notwendigen Netzausbaus höhere Kosten als im Süden Deutschlands zahlen. Nach Angaben der Bundesnetzagentur vom Jahresbeginn werden im Norden Netzentgelte von 8 bis 11 Cent je Kilowattstunde erhoben,

im Süden dagegen 5 bis 8 Cent.

Das zeigen auch Zahlen des Vergleichsportals Check24 aus dem Juni. Demnach zahlen Kunden in Niedersachsen bei einem Verbrauch von 5000 Kilowattstunden Strom in diesem Jahr 403 Euro an Netzentgelten und in Schleswig-Holstein 587 Euro. In Bayern sind es 385 Euro.

## BRODOWYS WOCHE

### Grillwetter

Das war irgendwie klar. Die Ferien sind vorbei, und schlagartig mit den ersten Schultagen kam der lange vermisste Sommer mit voller Wucht und schweißtreibend doch vorbei. Keine zwei Wochen ist es her, da lief ich bei meinen Hunderrunden noch mit Pullover durch die Gegend. Und jetzt würde ich am liebsten halbnaackig rumrennen. Nein, würde ich natürlich nicht! Das will ich Ihnen nicht zumuten. Übergewichtige Kabarettisten, die im Schlüpper durch Wohngebiete schlappen, braucht kein Mensch. Ich trage, selbst wenn es warm ist, häufig noch ein Jackett. Und zwar nur aus dem Grund, dass es die Wampe ein bisschen kaschiert. Vielleicht ist das falsch. Vielleicht sollte ich mutig vorangehen. Anderen ein Beispiel vorleben. Und einfach mal bauchfrei tragen. Bei mir wäre bauchfrei allerdings ein Imperativ: Bauch frei! So wie „Wasser Marsch!“ Das viele Eis, das ich – aber nicht nur ich – bei diesen Temperaturen so gerne schlecke, trägt auch nicht zum Abnehmen bei. Mein Lieblingseis ist Mango. Als Sorbet. Und weil



**Matthias Brodowy,**  
**Kabarettist und**  
**Musiker.**  
FOTO: PRIVAT

ich durch die fehlende Sahne beim Sorbet Kalorien einspare, kann ich mir eine ohne schlechtes Gewissen eine zweite Kugel gönnen. Diese Arithmetik hält natürlich keinem Faktencheck stand. Ach, und: Grillen! Durch Grillen nimmt man auch nicht automatisch ab. Geht Ihnen das auch so, dass Sie, bis das Grillgut endlich fertig ist, immer so viel Brot essen, dass Sie danach eigentlich schon satt sind? So winzig kleine Scheibchen von der knusprigen Kaviarstange. Und davon aus Versen sehen viele. Mit leckerer Soße. Und Zaziki. Und Salat. Der Salat zählt ja nicht. Gut, Kartoffelsalat mit Mayonnaise... Aber solange „Salat“ im Namen steckt, ist alles in Butter. Apropos Butter. Kräuterbutter! Ach, der Sommer ist so schön! Aber warum konnte er sich nicht an die Ferien halten?

**Matthias Brodowy**

## Tief bringt Abkühlung!

### Vorhersage

Am Wochenende setzt sich allmählich kühlere Luft von Nordwesten durch. Die Temperaturen gehen bis Sonntag überall deutlich zurück. Verantwortlich dafür ist ein Tief. In der nächsten Woche ist es dann teils schon recht herbstlich: Wechselnd bewölkt bei maximal ca. 20 Grad.

### Biowetter

Wetterfühlige Menschen spüren den Wetterumschwung. Kopfschmerzen, Schwindel, Müdigkeit, Gelenkschmerzen und Schlafstörungen sind häufige Symptome. Mit den richtigen Maßnahmen kann eine übermäßige Reaktion des Körpers allerdings vorgebeugt werden.

### Bauernregel

Ist St. Anna erst vorbei, kommt der Morgen kühl herbei. (26.8.)

## Das Wochenwetter wird präsentiert von

JETZT  
EINSTEIGEN

Tageszulassungen sofort verfügbar.

Kraftstoffverbr. (komb.): 6,9 l/100 km; innerst.: 7,3 l/100 km;  
Stadttrand: 6,4 l/100 km; Landstraße: 6,0 l/100 km;  
Autobahn 7,8 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emiss. (komb.): 157 g/km

FORD ECOSPORT  
TITANIUM

• 92 kW, 125 PS  
• Erstzulassung: 05/2023

Bisheriger Preis  
**€ 28.440.-**

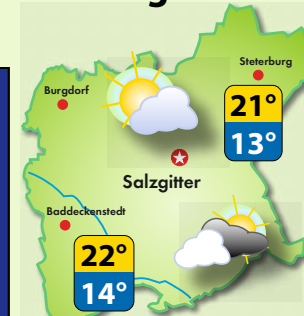
Sie sparen  
**€ 5.490.-**

Aktionspreis  
**€ 22.950.-**

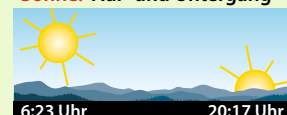
PISKE

Der Ford-Store  
GmbH von Wolfenbüttel  
Ahlumer Straße 86 • 38302 Wolfenbüttel • Tel. 0 53 31 / 9 70 20

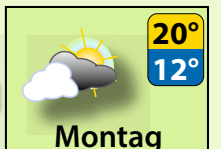
## Sonntag



### Sonne: Auf- und Untergang



### Vollmond: 31.08.2023





# Ein sinnvolles Mitbringsel

Ein Willkommensgeschenk für die Familien: „Salzgitter-Sammelmappe“ geht an den Start

**Salzgitter.** Am 1. September geht es los: Salzgitters ehrenamtliche Babybegrüßerinnen kommen künftig nicht mehr mit leeren Händen in die Familien, sondern haben bei ihren Willkommensbesuchen als kleines Geschenk eine „Salzgitter-Sammelmappe“ dabei. Den Ehrenamtlichen wurde das neue und sinnvolle Mitbringsel im Rahmen einer Auftaktveranstaltung in der Kulturscheune übergeben. Mit dabei waren Sozialdezernent Dr. Dirk Härdrich, Fachdienstleiterin Elke Ferfers, Nicole Palm von der Jugendhilfeplanung des Fachdienstes Kinder, Jugend und Familie, Anna Koch vom Familienservicebüro, der Jugendhilfeausschuss-Vorsitzenden Michael Letter und die Prozessbegleiterin Simone Welzien.

Die Sammelmappen werden in den ersten Wochen nach der Geburt eines Babys bei einem Hausbesuch an die Familien kostenfrei verteilt. Sie können dann schon mit dem Sammeln von Dokumenten, die ihr Kind betreffen, beginnen. Beim Besuch zum Beispiel einer Krabbelgruppe, einer Kinderarztpraxis oder wenn Beratung in Anspruch ge-



Präsentieren gemeinsam mit den Babybegrüßerinnen die „Salzgitter Sammelmappe“: Fachdienstleiterin Elke Ferfers (links), Stadtrat Dr. Dirk Härdrich (2. v. links), Anna Koch (3. v. links), Prozessbegleiterin Simone Welzien (hinten 5. v. links), Jugendhilfeausschuss-Vorsitzender Michael Letter (hinten 7. v. links) und Nicole Palm (vorne 2. v. rechts).

FOTO: RK

nommen wird, kann die Mappe von den Eltern mitgebracht werden. Einrichtungen dieser ersten Lebensphase weisen sich mit einem Plakat im Eingangsbereich als „Standort der Salzgitter-Sammelmappe“ aus.

In der Mappe befindet sich ein kurzer, handgeschriebener Brief

mit einer persönlichen Botschaft an das Kind. Außerdem enthält sie neben Informationen für die Eltern, ein Spucktuch und selbstgestrickte Babysocken. Das Projekt „Salzgitter-Sammelmappe“ wurde entwickelt, um Kinder und Jugendliche in ihren verschiedenen Lebensphasen zu be-

gleiten: Von der Geburt bis zum Eintritt ins Berufsleben werden sie von zahlreichen pädagogischen Fachkräften und anderen Experten und Expertinnen unterstützt und gefördert, ihre Entwicklung wird dabei vielfältig dokumentiert.

Denn beim Übergang von einer Einrichtung in die nächste wie zum Beispiel vom Kindergarten in die Schule gehen häufig wertvolle Informationen verloren. Die Mappe ermöglicht den Eltern später auch den Kindern

und Jugendlichen, sich in die Gestaltung dieser „Übergangsprozesse“ eigenverantwortlich einzubringen. Es gebe, so Sozialdezernent Dr. Härdrich, in der Stadt viele Menschen, denen es schwerfalle, Dokumente so aufzubewahren, dass sie vor einem Behördenbesuch immer griffbereit seien und nicht verloren gehen. Für diese, aber auch für jene, die sich einfach über ein praktisches Dokumenten-Aufbewahrungssystem freuen würden, sei diese Mappe gedacht.

## Bauarbeiten: K1 bei Lichtenberg voll gesperrt

**Salzgitter.** Der Fachdienst Tiefbau und Verkehr erneuert ab kommenden Montag die Fahrbahn der Kreisstraße 1 zwischen Lichtenberg (Burgberstraße) und Altenhagen. Die Arbeiten machen es nötig, die Strecke zwischen dem Lichtenberger Ortsausgang und der Zufahrt zur Burg Lich-

tenberg voll zu sperren. Der Verkehr von und nach Oelber am weißen Wege, Altenhagen und Burg Lichtenberg läuft dann über Osterlinde. Das Peak Hotel und Restaurant an der Burg Lichtenberg bleibt während der Bauzeit erreichbar. Der Busverkehr erfolgt ebenfalls über die Umleitungs-

strecke. Zur Abwicklung muss die Stadt innerhalb Osterlindes die Verkehrsführung ändern. In Lichtenberg gibt es bis auf die Einmündung zum Evangelienberg keine weiteren Einschränkungen. Die Bauarbeiten sollen bis Mitte Dezember 2023 dauern, heißt es aus dem Rathaus.



**WO-Markt**  
Inh. T. Wagner  
Rabenacker 13  
38226 Salzgitter  
Unsere Öffnungszeiten:  
Mo.-Sa. 09:00-19:00  
Tel. 05341-29 67 520  
www.wo-markt.de

**Angebot gilt von Mo. 28.08.23 bis Sa. 02.09.23**

<p><b>Schweinenacken mit Knochen, 1kg</b></p> <p><b>•5,29•</b></p>	<p><b>Schweinebauch wie gewachsen 1kg</b></p> <p><b>•4,59•</b></p>	<p><b>Beinscheiben vom Rind, 1kg</b></p> <p><b>•6,49•</b></p>
<p><b>Forelle frisch, 1kg</b></p> <p><b>•8,29•</b></p>	<p><b>Matjesfilet, 1kg</b></p> <p><b>•9,89•</b></p>	<p><b>Hähnchenflügel 1kg</b></p> <p><b>•3,29•</b></p>
<p><b>Krakauer Art 650g "Krakowskaja Domaschnjaja"</b></p> <p><b>•6,59•</b></p>	<p><b>Teigtaschen m. Fleischfüllung „Domaschnie“ „Sibirskie“ Lackmann 900g</b></p> <p><b>•5,59•</b></p>	<p><b>Strauchtomaten „Elit“, 1kg HKLI</b></p> <p><b>•1,49•</b></p>
<p><b>Kartoffeln, 5kg Sack, HKLI</b></p> <p><b>•5,79•</b></p>		

Gültig nur für den angegebenen Zeitraum. Solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Alle Angaben ohne Gewähr! Alle Preise in EURO

KONZERT  
AGENTUR  
PIEKERT

#EinfachLive



**Tanzmetall - Rammstein Tribute**  
SA. 16.09.23 | 19:30 Uhr  
Kulturscheune



**Emmi & Willnowsky**  
FR. 13.10.23 | 19:30 Uhr  
Kulturscheune

Vorverkauf: Konzertkasse, Salzgitter Zeitung, YoungTicketEvent  
Online: [www.Reservix.de](http://www.Reservix.de) & [www.Eventim.de](http://www.Eventim.de)

[www.piekert.de](http://www.piekert.de)



# Rundflüge und Ballonstart

Der MFC lädt ein zum großen **Flugplatzfest** am 2. September in Drütte

**Salzgitter.** Der MFC Salzgitter veranstaltet am Samstag, 2. September, von 9 bis 18 Uhr auf dem Flugplatz in Drütte sein traditionelles Flugfest für die ganze Familie. Es ist womöglich eines der letzten großen Treffen auf dem Gelände, denn der Pachtvertrag wurde nicht verlängert, der Klub muss sich bis Ende 2025 eine neue Heimat suchen. „Wir haben den Mut nicht verloren“, sagt der Vorsitzende Jürgen Grubba. Immerhin besteht der Verein seit 66 Jahren, er hat 150 Mitglieder und 40 Flugzeuge am Platz.

„Wir veranstalten jedes Jahr viele Aktivitäten für Erwachsene und Kinder“, so der MFC-Chef, der sogar schon Bundeskanzler Olaf Scholz in Drütte begrüßen und den Flugplatz zeigen konnte. Der Regierungschef war im Juli 2022 zum Besuch der VW-Batteriefabrik auf dem Gelände gelandet. „Olaf Scholz sagte, Salzgitter kann stolz sein, so einen tollen Flugplatz zu haben“, berichtet Jürgen Grubba, der den Verlust bedauert.

Den Kopf stecken die Mitglie-



Bereiten das Flugplatzfest vor: Vorsitzender Jürgen Grubba am 84 Jahre alten Oldtimer der Marke Buick, neben ihm stehen Mitorganisator Maxi Dietrich und Flugwart Mark Rybka am seltenen Doppeldecker - eine Baby Lakes Eigenbau.

FOTO: RK

der deshalb nicht in den Sand und laden zum Tag der offenen Tür alle ein, die sich für Flugzeuge und die Fliegerei interessieren. Es werden fünf Piloten in einer CESSNA 172 und vier Piper PA 28 Maschinen am Start sein und Rundflüge anbieten. Die Firma Dietrich Industrietechnik stellt eine Hüpfburg zur Verfügung. Auch für

Speis und Trank ist gesorgt.

Während der Mittagszeit von 13 bis 15 Uhr findet eine Modellflugzeug-Show geplant. Unter anderem dürfte an dem Tag ein Wettrennen zwischen einem Flugzeug und einem Porsche für Spannung sorgen. Es werden Oldtimer ausgestellt: ein Buick 1939, Buick 1956, Pick UP Chev-

rolet 1952 und ein Ford Mustang Cabrio. Abends wird gefeiert. Gegen 18 Uhr sollen drei Heißluftballone abheben, außerdem treten die Band „The Beg on“ und „Nightline“ auf. „Der MFC startet ein tolles Programm für die ganze Familie“, verspricht Jürgen Grubba allen, „Erlebnisse pur den ganzen Tag über“.

## Virginia Woolf: Thema beim Literaturkreis

**Salzgitter.** Der Literaturkreis bespricht am Dienstag, 5. September, um 16 Uhr den Roman „Ach, Virginia“ und lädt zum Austausch über dieses Buch ein. Die Veranstaltung in der Stadtbibliothek am Marktplatz in Salzgitter-Bad ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht nötig. „Ach, Virginia“ ist ein Roman über das Leben und den schriftstellerischen Werdegang der Virginia Woolf, die 1882 in einer wohlhabenden und intellektuellen Londoner Familie geboren wurde. Autor Michael Kumpfmüller thematisiert die letzten zehn Tage in ihrem Leben. Er taucht dabei in ihre Gedanken ein, die von Selbstzweifeln, Müdigkeit, Erschöpfung und Unzufriedenheit geprägt sind.

## Pflegestützpunkt stellt sich vor

**Salzgitter.** Frei nach der Devise „Alles unter einem Dach“ bietet der Pflegestützpunkt Salzgitter zahlreiche Hilfestellungen rund um das große Thema „Älterwerden“ an. Das Team im Fachdienst Soziales ist im Rathaus Salzgitter erreichbar und informiert, berät oder unterstützt zu Leistungen und Hilfen auch rund um die Pflegeversicherung. Am Montag, 6. September, um 14.30 Uhr stellt Elzbieta Voss in einem kostenlosen Vortrag den Pflegestützpunkt im WoWieTreff in der Neißestraße 50 vor. Eine Anmeldung unter Telefon (05341) 4093524 ist nötig.

## Üfingen wird zum Paradies für Sammler

**Salzgitter.** Üfingen bereitet sich unter Regie des Bürgervereins auf den Dorfflohmmarkt vor. Am Sonntag, 3. September, von 10 bis 15 Uhr soll sich der Ort in ein Paradies für Sammler und Flohmargtgänger verwandeln. Die über 50 Stände sind mit Luftballons gekennzeichnet und auf einem Lageplan ausgewiesen. Dieser ist auf [www.uefingen.de](http://www.uefingen.de) zu finden, ansonsten gibt es ihn an den Verkaufsständen aus oder in der Zentrale am Dorfgemeinschaftshaus. Dort wird auch für Speisen und Getränke gesorgt.

## WC-Anlage ist nun in Betrieb

**Salzgitter.** Die neue öffentliche Toilette in der in der Chemnitz-er Straße in Lebenstedt ist fertig. Die WC-Anlage verfügt über zwei Kabinen. Eine ist ein Unisex-Behinderten-WC mit Wickeltisch, die andere ein Unisex-WC. Beide Bereiche verfügen über eine automatische Selbstreinigung. Die Anlage öffnet von 6 bis 22 Uhr.

<b>Schweine-Lachse</b> 1 kg <b>5.99</b>	<b>Schärrippen vom Schwein</b> 1 kg <b>4.59</b>	<b>Putenoberkeule ohne Haut und ohne Knochen frisch</b> Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg <b>6.59</b>
<b>Grillmakrelen</b> Fanggebiet: laut Auszeichnung, 1 kg <b>3.59</b>	<b>Kaltgerauchte Dorade, ausgenommen</b> Fanggebiet: In Aquakultur gewonnen in Türkei. 100 g, 1 kg = 13,90 <b>1.39</b>	<b>Stint mit Kopf, unausgenommen, glasiert, tiefgefroren</b> 900 g Btl., 1 kg = 5,44 <b>4.89</b>
<b>Schweinebauch „Karbonat“, gepökelt und geräuchert</b> 100 g, 1 kg = 10,50 <b>1.05</b>	<b>Polnische Kabanossi - Brühwurst, mittelgrob, gegart, geräuchert und getrocknet, „Kabanosy myslivskie“</b> 100 g, 1 kg = 11,50 <b>1.15</b>	<b>Kefirzeugnis „Polski“, 2% Fett, 1 kg Fl.</b> <b>1.45</b>
<b>Brühwurst - Ring, mittelgrob, geräuchert, nach Krakauer Rezeptur „Kielbasa wiankowa“</b> 100 g, 1 kg = 7,50 <b>0.75</b>	<b>Bratufstrich mit Enten- oder mit Hähnchenseparatorenfleisch, je 160 g Dose, 1 kg = 5,94</b> <b>0.95</b>	

Kostenlose Kundenhotline: 0800 - 325 325 325



[www.mixmarkt.eu](http://www.mixmarkt.eu)

Gültig von Mo. 28.08. bis Sa. 02.09.2023\*

Teigtaschen mit Fleischfüllung „Chinkali“  
750 g Btl., 1 kg = 4,50



**3.37**

Gerstengraupen / Weizengrieß / Maisgrütze  
je 800 g Pack., 1 kg = 1,62



**1.29**

\* Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro inkl. MwSt. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Alle Artikel ohne Deko. Diese Angebote gelten nur in dem nachfolgenden werbende Markt:

Mo - Fr 09:00 - 19:00  
Sa 09:00 - 18:00  
☎ 05341 2259420

Mix Markt Salzgitter  
Inhaberin: Olga Reichert  
Krühgarten 79  
38228 Salzgitter



# Angriff auf die Menschlichkeit

Die DGB-Region SüdOstNiedersachsen lädt ein zum Gedenken am **Antikriegstag in Salzgitter**

**Salzgitter.** Für die Gewerkschaften ist der Antikriegstag 2023 ein besonderer Tag der Mahnung und des Erinnerns. Das Ende des Zweiten Weltkriegs und die Befreiung Europas und der Welt vom Faschismus jähren sich zum 78. Mal. Jeder Krieg ist ein Angriff auf die Menschheit und die Menschlichkeit. Die Welt braucht Frieden! Dies ist die zentrale Lehre, die der Deutsche Gewerkschaftsbund (DGB) und seine Mitgliedsgewerkschaften aus der Geschichte gezogen haben.

Am Donnerstag, 31. August, findet auf dem Hauptfriedhof in Wolfenbüttel eine gemeinsame Gedenkveranstaltung des DGB-Kreisverbandes Wolfenbüttel sowie des SPD-Stadtverbandes statt. Treffpunkt ist die Kapelle auf dem Hauptfriedhof um 17.30

Uhr. An der Gedenkstätte der Opfer des Faschismus sowie am sowjetischen Ehrenmal werden Kränze niedergelegt. Es sprechen Dunja Kreiser (MdB SPD) und Bertold Brücher (DGB-Kreisverbandsvorsitzender).

Die zentrale Gedenkveranstaltung der DGB-Region SüdOst-Niedersachsen beginnt am Freitag, 1. September, um 17 Uhr auf dem Friedhof Jammertal in Lebenstedt. Yasemin Rosenau (Vorsitzende DGB-Stadtverband Salzgitter) eröffnet die Gedenkveranstaltung. Stefan Klein (Erster Bürgermeister) spricht das Grußwort für die Stadt. Nach einem Beitrag des Ortsjugendausschusses der IG Metall Jugend spricht als Hauptredner Rolf Becker, bekannter TV-Schauspieler aus Hamburg. Für die musikalische Umrahmung sorgt Hannes

Salzmann (Gesang und Gitarre). Bereits um 15.30 Uhr bietet der Arbeitskreis Stadtgeschichte e. V. eine Führung unter dem Titel „Mütter, Töchter und Schwestern: weibliche Opfer auf dem Friedhof Jammertal“ an.

In der Erklärung des DGB zum Antikriegstag heißt es: „Wir verurteilen alle Regierungen, die Krieg, Unterdrückung, Gewalt und Folter als Mittel der Politik und Instrumente zur Sicherung ihrer Macht einsetzen! Uns eint die Überzeugung, dass dauerhafter Frieden und eine stabile internationale Friedensordnung nur möglich sind, wenn sich die Stärke des Rechts durchsetzt – und nicht das Recht des Stärkeren.“

Mit Waffen lässt sich kein Frieden schaffen!“

Im Aufruf heißt es weiter: „Jeder Euro, der zusätzlich für Ausrüstung ausgegeben wird, fehlt an anderer Stelle. Neue Waffensysteme dürfen nicht mit der Schließung von Krankenhäusern oder dem Verzicht auf Zukunftsinvestitionen bezahlt werden.“ Vor dem Hintergrund des völkerrechtswidrigen Angriffskrieges Russlands gegen die Ukraine fordert der DGB die Bundesregierung auf, ihr Handeln stärker auf friedliche Ansätze zur Konfliktlösung zu fokussieren. Der Aufruf schließt mit dem eindringlichen Appell: „Die Welt braucht Frieden!“



Hauptredner in Salzgitter: Schauspieler Rolf Becker spricht zum Antikriegstag auf dem Friedhof Jammertal. FOTO: FRANK SCHWICHTENBERG -CCBYSA3.0

## Höchste Zeit für die Bewerbung

Integrationspreis „Bunte Sole“:  
Verfahren endet am 9. September

**Salzgitter.** Zur Würdigung herausragender Leistungen und ganz alltäglicher kleiner Dinge, die die Integration in Salzgitter fördern und eine tragende Bedeutung für die Stadt haben, verleiht der Bürgerservice für Migranten in Kooperation mit der Stadt Salzgitter die „Bunte Sole“ 2023. Bewerbungen sind bis zum 9. September 2023 möglich. Die „Bunte Sole“ (früher: Integrationspreis) wird am Sonntag, 8. Oktober, um 16 Uhr in der Aula des Gymnasiums Salzgitter-Bad verliehen.

Die „Bunte Sole“ kann an Einzelpersonen, Personengruppen oder Vereine verliehen werden, die sich für eines oder mehrere der folgenden Engagements einsetzen: Förderung der Integration und des interkulturellen Lebens in Salzgitter, Gestaltung eines vielfältigen Zusammenlebens von Menschen mit und ohne Migrationshintergrund, Einsatz für Bildung und Teilhabe von Kindern und Jugendlichen mit Migrationshintergrund oder für die interkulturelle Öffnung der Bevölkerung Salzgitters, aber auch für interkulturelle Begegnung und interreligiösen Dialog.

Die Bewerbung soll eine ausführliche Darstellung der beson-

deren Leistung sowie eine Begründung enthalten, warum die Bewerberin oder der Bewerber die Auszeichnung verdient hat. Außerdem müssen die Kontaktdaten der Vorgeschlagenen angegeben werden. Ausschreibungsende ist der 9. September. Später eingehende Bewerbungen können nicht berücksichtigt werden.

Die Bewerbungen sind zu richten an das Referat Integration und Fachkräftesicherung bei der Stadt per E-Mail an [integration@stadt.salzgitter.de](mailto:integration@stadt.salzgitter.de) oder beim Bürgerservice für Migranten per E-Mail an [cincedinc44@hotmail.de](mailto:cincedinc44@hotmail.de). Über die Vergabe der „Bunten Sole“ entscheidet eine unabhängige Jury. Sie setzt sich aus

einer Vertreterin oder einem Vertreter des Bürgerservice für Migranten, einer Vertreterin oder einem weiteren Vertreter der Stadtverwaltung, dem Sozialdezernenten Dr. Dirk Hårdrich, einem Mitglied des Netzwerkes Integration in Salzgitter, einer Vertreterin oder einem Vertreter einer gesellschaftlich relevanten Vereinigung, einer Vertreterin oder einem Vertreter des Jugendparlaments sowie der Preisträgerin oder dem Preisträger der letzten „Bunte Sole“ zusammen.



Das Bewerbungsverfahren für die „Bunte Sole“ endet am 9. September.

FOTO: STADT  
SALZGITTER

## TOTALAUSVERKAUF

WEGEN GESCHÄFTSAUFGABE

**ENDSPURT** LAMINAT Xpress EST. 2015

LaminatXpress  
Käthe-Kruse-Straße 2 - 38644 Goslar  
[www.laminat-x-press.com](http://www.laminat-x-press.com)

## NUR NOCH BIS 31.08.2023

## Nasse Keller? Feuchte Wände? Undichter Balkon?

- 25 Jahre Erfahrung
- 10 Jahre Gewährleistung
- TÜV-zertifiziert
- qualifiziertes Fachpersonal
- Festpreis- & Sauberkeitsgarantie



**innotech** GmbH  
sanierungsfachbetrieb für feuchte bauwerke

Grünstr. 11, 38102 Braunschweig  
[www.innotech-team.de](http://www.innotech-team.de)

Tel. 0531/70 73 48 09

**20%**  
Rabatt

auf alle Abschlüsse  
bis 4.9.2023







# Willkommen in Salzgitter



## Ausstellung: Geschichten in Bildern

**Salzgitter.** Das ATELIER 70, die Fotoarbeitsgemeinschaft der Volkshochschule Salzgitter, lädt unter dem Titel „Eine Geschichte in Bildern“ zur Ausstellungseröffnung am Donnerstag, 7. September, um 19 Uhr in die VHS-Fotogalerie, Thiestraße 26a, ein. Interessierte sind eingeladen. Die Mitglieder haben es sich dafür zur Aufgabe gemacht, auf großformatigen Plakaten eine Story in aussagekräftigen Bilderfolgen zu präsentieren.

Bei der Vielzahl von Möglichkeiten, eine Geschichte zu einem Bildplakat zu verdichten, sind sie ihrer Intuition gefolgt, damit sich für die Betrachtenden alles zu einem spannenden Ganzen zusammenfügt. ATELIER 70 ist eine kreative Gruppe aus Personen unterschiedlichen Alters, die die Liebe zur Fotografie verbindet. Im Jahr 1970 als Fotokurs an der Volkshochschule gestartet, hat sich eine AG gebildet, die sich 1975 dem Deutschen Verband für Fotografie anschloss. Die Mitglieder arbeiten individuell, tauschen sich aber aus, lernen voneinander und stellen gemeinsam aus.

Zu sehen sind 124 Fotos auf 24 großformatigen Plakaten. Die Arbeiten sind bis zum 16. November zu den Öffnungszeiten der Volkshochschule in Lebensstedt zu sehen (montags und dienstags von 9 bis 12 und 14 bis 16 Uhr; mittwochs von 9 bis 12 Uhr und donnerstags von 9 bis 12 und 14 bis 18 Uhr). Weitere Informationen online auf [www.atelier70.de](http://www.atelier70.de).

## Eine rollende Verkehrsschule

Verkehrswacht Salzgitter übergibt **Roter-Ritter-Mobil** an Polizei zum Training für Kinder

**Salzgitter.** „In Zeiten, in denen schlechte Nachrichten oft die Medien beherrschen, freut es mich, wenn über Gutes berichtet werden kann“, begrüßt der Vorsitzende der Verkehrswacht Salzgitter, Markus Müller, die Gäste der Übergabe des „Roter-Ritter-Mobil“-Anhängers in der Grundschule am Dürerring. Er dankte dem Verein „TEILEN e.V.“, vertreten durch den Zweiten Vorsitzenden Winfried Hiebel, der der Verkehrswacht einen Anhänger voller Verkehrserziehungsmaterial im Wert von 6.000 Euro gespendet hat.

Unter den Gästen befanden sich der Initiator des Runden Tisches „Radverkehr in Salzgitter“, Erster Bürgermeister Stefan Klein, Fachgebietsleiter Bildung/Schulverwaltung Phil Werner, Björn Hirsch von der Polizei, die Ratsherren Frank Miska und Holger Darms sowie Karl-Julius



Ein Roter Ritter für Salzgitter: Die Verkehrswacht hat das Mobil übergeben, damit die Schulkinder mit den Utensilien üben können.

FOTO: RK

Meyer vom Stadtelternrat, Sina Rau vom Jugendparlament sowie Realschulrektor i.R. Bernd Koltowitz, der die Sachspende ver-

mittelt hatte. Schulleiterin Frau Christel Jamaszyk freute sich, dass die Übergabe der Lernmittel an ihrer Schule stattfand und dankte für die gute Zusammenarbeit. Stefan Klein führte an, dass alle anwesenden an der „Vision Zero – Null Unfälle“ arbeiten und dass für ihn der Schwerpunkt der Verkehrserziehung im Kindesalter liege. Phil Werner betonte, dass er die Arbeit der Verkehrswacht sehr schätze und hob den Zeit- und Finanzeinsatz dabei hervor. Björn Hirsch wies auf die gute Ergänzung zwischen dem Personaleinsatz der Polizei und dem Materialeinsatz der Verkehrswacht hin. Karl-Julius Meyer freute sich, dass das Lernmaterial flächendeckend an allen Grundschulen eingesetzt werde.

Werner Hiebel erläuterte, dass es Ziel sei, je ein „Roter-Ritter-Mobil“ in möglichst vielen Regionen Deutschlands im Einsatz zu haben. Führende Kfz-Ersatzteil-Hersteller und -Händler Deutschlands finanzierten mit ihrem Verein gemeinsam mit der Aktion „Kinder-Unfallhilfe“ die Kfz-Anhänger, die prall gefüllt

sind mit didaktischem Material. Mit dessen Hilfe erlernten Kinder die Regeln im Verkehr spielend – eine rollende Verkehrsschule.

Die Verkehrssicherheitsberaterin der Polizei, Kathrin Lacey, wird den Anhänger einsetzen und vermitteln. Damit die Sicherheit im Straßenverkehr trainiert wird, bietet sie Kindertagesstätten und Grundschulen verschiedene Programme an. Der Anhänger als Transportmittel für Fahrräder und Roller und das zur Verfügung gestellte Material, helfen dabei, verkehrssichere Situationen darzustellen, zu üben und die motorischen Fähigkeiten der Kinder zu verbessern.

Einig waren sich alle, dass Kinder im Straßenverkehr gefährdet seien – ob als Beifahrer im Auto, als Fußgänger oder Fahrradfahrer. Ihr Sinn für Gefahren wachse erst langsam mit den Jahren. Eine gezielte Schulung helfe, die Zahl der Unfälle zu verringern. Denn jedes Jahr seien noch immer etwa 40.000 Kinder bundesweit von einem Unfall im Straßenverkehr betroffen, hieß es.

### Nahezu täglich im Einsatz

Das Verkehrswacht-Vorstandsmitglied Kathrin Lacey ist beruflich als Verkehrssicherheitsberaterin der Polizei Salzgitter tätig, bei der auch der „Rote Ritter“ samt Inhalt dauerhaft untergestellt ist. Je nach Einsatz kann das Mobil mit dem bereits vorhandenen Verkehrsgerät und größeren Fahrrädern bestückt werden. Kathrin Lacey setzt den An-

hänger im Sommer nahezu täglich ein im Rahmen der frühkindlichen Verkehrserziehung und bei Fahrradprüfungen im Stadtgebiet und in der Samtgemeinde Baddeckenstedt. Das Lernmaterial kann nach Absprache mit ihr auch von Kindergärten, Schulen und anderen Institutionen angefordert und selbstständig eingesetzt werden.

#### Fredenberg

Erstbezug nach Sanierung, 3-ZW mit Balkon, Hans-Böckler-Ring, 4. OG mit ca. 73 m², Laminat, weiße Wände, BJ 1972, FW, Energieverbrauchswert 126 kWh  
Frau Hablitzel 05341/1886-202

KM € **390,00**  
+ NK + HK

#### Fredenberg

Erstbezug nach Sanierung, 3-ZW mit Balkon, Hans-Böckler-Ring, 3. OG mit ca. 66 m², Laminat, weiße Wände, BJ 1972, FW, Energieverbrauchswert 126 kWh  
Frau Hablitzel 05341/1886-202

KM € **369,00**  
+ NK + HK

#### Lebenstedt

Erstbezug nach Sanierung, 3-Zi-Whg., Swindonstraße, 1. OG mit ca. 64 m², Laminat, weiße Wände, BJ 1941, FW, Denkmalgeschützt  
Herr Rebentisch 05341/1886-201

KM € **349,00**  
+ NK + HK

#### Lebenstedt

Erstbezug nach Sanierung, 3-ZW, Berliner Straße, EG mit ca. 59 m², Laminat, weiße Wände, BJ 1941, Fernwärme, Energieverbrauchswert 188 kWh  
Herr Rebentisch 05341/1886-201

KM € **335,00**  
+ NK + HK

#### Lebenstedt

Erstbezug nach Sanierung, 3-Zi-Whg., Am Dachsgraben, EG mit ca. 57 m², Laminat, weiße Wände, BJ 1941, Erdgas, Energieverbrauchswert 153 kWh  
Herr Rathsam 05341/1886-204

KM € **331,00**  
+ NK + HK

#### Lebenstedt

Erstbezug nach Sanierung, 3-Zi-Whg., Neuer Mühlenweg, EG mit ca. 57 m², Laminat, weiße Wände, BJ 1956, Erdgas, Energieverbrauchswert 211 kWh  
Frau Müller 05341/1886-206

KM € **328,00**  
+ NK + HK

Alle Wohnungen zzgl. Betriebskosten- und Heizungskostenvorauszahlung. Mieten sind Wochenangebote. Angebot gilt nur für Neukunden und ausgewählte Wohnungen.

**TAG** wohnen

2 in 1  
Entspannt Arbeiten  
und schöner Wohnen!



mehr unter: [www.tagwohnen.de](http://www.tagwohnen.de)

## 80 Jahre: Die Feuerwehr lässt es krachen

**Salzgitter.** Die Berufsfeuerwehr der Stadt feiert 80. Geburtstag und lädt alle Interessierten am Samstag, 26. August, von 11 bis 17 Uhr, zu einem Tag der offenen Tür in der Hauptfeuerwache in Lebenstedt ein. Sie kündigt zahlreiche Vorführungen zum Thema Brandschutz, Technische Hilfeleistung und Rettungsdienst an. Alle Fachabteilungen geben Einblicke in ihren Dienstalltag. Zwischen den Vorführungen sind Führungen durch die Wache geplant.

Speziell für die Kinder haben sich die Mitarbeitenden viele Überraschungen ausgedacht. Für Speisen und Getränke ist ausreichend gesorgt. Bei der Zubereitung wird die Berufsfeuerwehr durch die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Lebenstedt unterstützt. Parken auf dem Gelände der Hauptfeuerwache ist nicht möglich. Als zusätzliche Fläche steht der Parkplatz der Firma „Diamant“ an der Peiner Straße zur Verfügung.





# Willkommen in Salzgitter



## Familien kommen in Bewegung

Zum Weltkindertag heißt es wieder „Salzgitter spielt“ am Piratenspielplatz

**Salzgitter.** Zum Weltkindertag heißt es wieder „Salzgitter spielt“. Die Stadt will dann Familien mit unterhaltsamen und beliebten Aktionen in Bewegung bringen. Verschiedene Geschicklichkeitsspiele, Rasenhockey, Dosenwerfen und ähnliche Angebote sollen am Samstag, 23. September, von 14 bis 18 Uhr auf der Wiese am Piratenspielplatz am Salzgittersee für einen fröhlichen Nachmittag sorgen. Alle Kinder und Familien sind eingeladen. Ausrichter sind das Bündnis „Leben mit Kindern“ Salzgitter und die Stadt Salzgitter.

Die Aktionen und Spielanlagen sind so gestaltet, dass Kleine und Große gleichermaßen mit Spaß mitmachen können. Wie bei den vergangenen Veranstaltungen sind alle eingeladen, an der Rallye zu allen mehr als zehn Stationen teilzunehmen und dafür einen kinderfreundlichen Preis zu erhalten. Das Spielfest ist damit seit Jahren seiner Ursprungsidee treu geblieben und bei den Familien immer beliebter geworden. Der Termin ist überdies eine gute Gelegenheit, die im Bündnis agierenden Einrichtun-



Einladungen an alle Kinder und ihre Familien: „Salzgitter spielt“ heißt es am 23. September auf der Wiese am Piratenspielplatz.

FOTO: RK

gen kennenzulernen und neue Erfahrungen und Anregungen für ein bewegtes Familienleben mit nach Hause zu nehmen.

„Salzgitter spielt“ wurde vor mehr als zehn Jahren vom Bündnis „Leben mit Kindern“ in enger Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung initiiert, um anlässlich des Weltkindertages am

20. September auf die Rechte und Bedürfnisse von Kindern aufmerksam zu machen. Zum Bündnis Leben mit Kindern Salzgitter gehören die beiden Familien-Bildungsstätten als Initiatoren, zudem Kindergärten, Fachdienste der Stadtverwaltung, Beratungsstellen, Wohlfahrtsverbände, Vereine und Hilfsorgani-

sationen, Jobcenter, Präventionsteam der Polizei und Vertreter der Wohnungswirtschaft.

## Mit Musik das Herz und die Seele berühren

Tenor Björn Casapietra singt in Lebenstedt

**Salzgitter.** Beflügelt von der begeistert aufgenommenen „Hallelujah“-Tour bringt Tenor Björn Casapietra nun eine Fortsetzung seiner schönsten Himmelslieder. Er gastiert am Samstag, 9. September, um 18.30 Uhr in der Martin-Luther-Kirche in Lebenstedt.

Der Sänger ist seinem Motto über die Jahre stets treu geblieben: Musik muss Herz und Seele berühren sowie Hoffnung und Zuversicht unter die Menschen bringen, besonders in unruhigen Zeiten. Welche Lieder vermögen dies besser, als vertonte Gebete - seit nunmehr 20 Jahren sind sie Teil von Casapietras Charterfolgen. Was mit einem traumhaften „Amazing Grace“ begann, gipfelt auf seinem aktuellen Studioalbum in Leonard Cohens „Hallelujah“.

Sein Repertoire umfasst außer geistlichen Liedern wie „Panis Angelicus“, Mozarts „Ave Verum“, Schuberts berühmtes „Ave Maria“ ebenso das weltberühmte „You Raise Me Up“. Aber auch



Singt Lieder des Himmels: Tenor Björn Casapietra kommt nach Lebenstedt.

FOTO: PRIVAT

der Sensationserfolg „Gabriellas Song“ aus dem Kinofilm „Wie im Himmel“ und das traumhafte „Guten Abend, gut Nacht“ von Johannes Brahms stehen auf dem Plan für den Konzertabend.

Tickets gibt es für 30 bis 33 Euro unter anderem im Bürgercenter im Rathaus in Lebenstedt sowie im Bürgercenter Salzgitter-Bad oder bei allen bekannten Eventim-Vorverkaufsstellen.

### RIEGER

Sanitär + Heizungstechnik

- Heizung
- Sanitär
- Solarthermie
- Badmodernisierung
- Dachrinnen
- Bauklempnerei
- Gas-Check
- Kanalreinigung



Seit 1953

Jetzt auf  
Brennwert-  
heizung  
umsteigen und  
bis zu 30%  
Gaskosten  
einsparen!!

Ritter-Gebhard-Str. 60  
38229 Salzgitter-Gebhardshagen  
Tel. (0 53 41) 7 12 16  
Fax (0 53 41) 7 01 73  
E-Mail: rieger-salzgitter@t-online.de

37604302\_002422

Im Internet finden

Sie uns unter:

[www.hallowochenende.de](http://www.hallowochenende.de)

hallo  
wochenende

**K. D. Biermann**  
Dach-, Fassaden- und Flachdacharbeiten  
Gustav-Hagemann-Str. 52 • 38229 Salzgitter  
Tel. (0 53 41) 7 77 60 • [info@Biermann-Bedachung.de](mailto:info@Biermann-Bedachung.de)

13072501\_002423

**Juwelier**  
**GOLDRAUSCH**  
Gold und Silber An- und Verkauf  
**Goldankauf** in Barzahlung von...  
• Schmuck/Gold/Silber (auch defekt)  
• Münzen/Barren • Erbschaften (auch Wertschätzung)  
• Schmuck zur Aufarbeitung und Verkauf  
• Änderung und Aufarbeitung von Lieblingsstücken (von unserem Goldschmied)  
• kompetentes, freundliches Fachpersonal (verschiedene Prüfverfahren – kostenlos)  
Créteilpassage 20, SZ-Lebenstedt, Tel. 9022454  
Inh. Sabine Wloka

13072501\_002423

**Malte Lagershausen GmbH**  
HEIZUNG – SANITÄR – BAUKLEMPNEREI  
• Heizung- und Sanitärinstallation  
• Behinderten- und altersgerechte Sanitärinstallation  
• Erneuerbare Energien • Diverse Erdarbeiten  
• Rohrreinigung • Thermische Solaranlagen  
**NOTDIENST – 365 Tage im Jahr – rund um die Uhr**  
Auf dem Berge 3, 38228 Salzgitter, Tel. 05341/33561, Fax 05341/179561  
E-Mail: [info@mlagershausen-gmbh.de](mailto:info@mlagershausen-gmbh.de), [www.mlagershausen-gmbh.de](http://www.mlagershausen-gmbh.de)

13584301\_002423



WUSSTEST DU SCHON?

**Das ist DeineTierwelt**

„Dein Tier in besten Händen“ – DeineTierwelt bringt als Online-Tiermarkt seriöse Anbieter und Interessenten zusammen, um jährlich rund 200.000 Tiere in ein neues Zuhause zu vermitteln. Im Online-Magazin gibt es Tipps und Wissenswerte rund um tierische Themen.

» [deine-tierwelt.de/magazin](http://deine-tierwelt.de/magazin)



FOTO: UNSPLASH.COM

**Nach zehn Jahren Einsamkeit: Schafbock findet neue Freunde**

Zehn Jahre hat Schafbock Huxley alleine in einem Gehege verbracht. Doch dank einer engagierten Tierschützerin hat er jetzt ein neues Leben und endlich auch neue Freunde gefunden... Mehr aktuelle News:

» [deine-tierwelt.de/magazin](http://deine-tierwelt.de/magazin)



FOTO: UNSPLASH.COM

**Urlaub mit Pferd? Das sind die fünf besten Reiterhöfe**

Urlaub mit Pferd? Klingt erstmal unrealistisch, denn welches Hotel erlaubt Pferde auf dem Zimmer? Gut, dass Urlaub nicht immer noch Hotel und All inclusive bedeuten muss. Warum also nicht Urlaub auf einem Reiterhof machen – mit Pferden...

Mehr aktuelle News:

» [deine-tierwelt.de/magazin](http://deine-tierwelt.de/magazin)

# Hund riskiert Leben für Halterin

Mann greift Frau mit Messer an – Zwergspitz stellt sich dazwischen

**D**ie Situation hätte tödlich enden können, als eine Frau von ihrem Mann in der gemeinsamen Wohnung mit einem Messer attackiert wurde. In letzter Sekunde stellte sich der Zwergspitz der Halterin aber mutig zwischen die beiden. Er erlitt mehrere Stichverletzungen. Tierschützer sammeln nun Spenden für die Behandlung.

Der Zwergspitz ist aufgrund seiner mangelnden Größe nicht gerade als Wachhund bekannt. Sein Wesen macht ihn aber durchaus zu einem guten Beschützer. Die kleinen Vierbeiner mit dem flauschigen Fell lieben ihre Menschen nämlich über alles, sind extrem anhänglich und wollen ungern alleine sein.

Hinzukommt, dass der Zwergspitz schon mal laut werden kann und mit seiner frechen Art auch problemlos größeren Hunden die Stirn bieten kann und Angreifer in die Flucht schlägt. Genau solch ein Wesen zeigte auch der weiße Zwergspitz einer Frau. Als sie von ihrem Ehemann mit einem Messer attackiert wurde, warf sich der Vierbeiner selbstlos dazwischen.

Die Tierschützer der Organisation „World of Angels“ setzen sich seit Jahren dafür ein, Straßenhunde und gequälte Fellnasen in China zu retten und in die USA zu transportieren. Auf ihrem Instagram-Account berichteten sie nun von dem erschreckenden Fall von häuslicher Gewalt, bei dem der Zwergspitz sein Leben für seine



Zwergspitze sind intelligente und wachsame Familienhunde.

FOTO: PIXABAY.COM

Halterin riskierte. In einer Wohnung ging ein Mann mit einem Messer auf seine Frau los. Während die Frau sich kaum wehren konnte und Gefahr für ihr Leben bestand, schritt der Zwergspitz ein, warf sich vor den Angreifer und sprang dabei wortwörtlich ins Messer. Die Fellnase erlitt mehrere Schnitt- und Stichverletzungen und blieb blutig am Boden liegen. Zwei Frauen, die in der Wohnung nebenan lebten, hörten den gewaltsamen Streit und stellten den Angreifer zur Rede. Als sie mit der Polizei drohten, ergriff der aggressive Täter die Flucht. Die Nachbarn kümmerten sich umgehend um

die Frau und das verletzte Hündchen. Dank der Hilfe konnte der Zwergspitz schon kurz darauf beim Tierarzt behandelt werden. Sein kleiner Körper brauchte mehr als 20 Stiche an unterschiedlichen Wunden.

**Tierschützer sammeln Spenden**

Die Tierschützer der Organisation wurden auf den Fall aufmerksam und wollen nun helfen. Weil die Halterin ihren Hund leider nicht behalten möchte, wollen sie den mutigen Vierbeiner in die USA bringen und dort vermitteln. Dafür brauchen sie rund 1.360 Euro,

um seine medizinischen Kosten zu decken und den Transport zu bezahlen. Auf ihrer Webseite sammeln sie dafür Spenden von Tierfreunden aus der ganzen Welt. In den Vereinigten Staaten soll er dann ein neues Zuhause bekommen, in dem er geliebt und für sein selbstloses Wesen wertgeschätzt wird. Seine Halterin muss er in Zukunft hoffentlich nie wieder vor tödlichen Angriffen beschützen.

Mehr Informationen finden Sie unter:



» [deine-tierwelt.de/magazin](http://deine-tierwelt.de/magazin)

## Dein Tier in besten Händen

DeineTierwelt ist der Treffpunkt für alle Tierfreunde: seriöse Tierversmittlung, Ratgeber, Community & Kleinanzeigen - alles auf einer Seite.

[www.deine-tierwelt.de](http://www.deine-tierwelt.de)



DeineTierwelt





# Geld ist da für Investitionen

Das Innenministerium genehmigt den **Doppelhaushalt der Stadt Salzgitter** für 2023 und 2024

**Salzgitter.** Grünes Licht aus Hannover für Salzgitters Doppelhaushalt. Nach mehreren Verhandlungsrunden hat das Innenministerium als Aufsichtsbehörde den Etat für 2023 und 2024 genehmigt und der Verwaltung nur wenige Auflagen erteilt. Die Stadt habe ihre Gesprächspartner „von der ganz besonderen, multiplen und fremdverursachten Problemlage und unseren eigenen Konsolidierungsbemühungen“ überzeugt, freut sich Oberbürgermeister Frank Klingebiel, der dem Finanzdezernenten Eric Neiseke und Kämmererinnen Ramona von Einem für ihren Einsatz dankt.

Die beiden Führungskräfte aus dem Rathaus hatten mit Vertretern des Haushaltsreferates verhandelt, ehe „weitere intensive Spitzengespräche“ zwischen Frank Klingebiel und dem Landtagsabgeordneten Stefan Klein mit Innenministerin Daniela Behrens folgten. „Den Knoten haben wir gemeinsam am vergangenen Dienstag durchgeschlagen“, berichtet der OB. Salzgitter sei nunmehr wieder voll handlungsfähig, „um die sehr schwierigen, multiplen und komplexen Herausforderungen weiter meistern zu können“.

Alle Investitionsmittel für 2023 in Höhe von 87,5 Millionen Euro und für 2024 in Höhe von 98,5 Millionen Euro seien freigegeben worden. „Im Haushaltsgenehmigungsverfahren haben beide Seiten ihre Sichtweisen mit Vehemenz und Leidenschaft vertreten. Am Ende haben wir gemeinsam eine gute und tragfähige Lösung gefunden.“ Er verweist auf die Einsparungen 2021 und 2022 sowie der Rückgang bei den Liquiditätskrediten. „Das vom Rat der Stadt beschlossene Haushaltssicherungskonzept setzt ein Konsolidierungsvolumen für die Jahre 2023 und 2024 von insgesamt 65 Millionen Euro fest.“ Landtagsabgeordneter Stefan Klein ist erleichtert, dass durch die Genehmigung des Haushaltes nun Maßnahmen finanziert und Zuschüsse ausgezahlt werden können, „so dass nun auch Vereine

und Verbände Sicherheit haben“. Laut Finanzdezernent Eric Neiseke sind die Investitions- und Liquiditätskredite für 2023 „uneingeschränkt genehmigt“ worden. Lediglich die vorweggenommene Kreditermächtigung für den Eigenbetrieb Gebäudemanagement, Einkauf und Logistik wurde begrenzt. „Dies ist hinnehmbar und lässt uns den



Vorzeitiger Start: Auch wenn der Doppelhaushalt noch nicht genehmigt war, durfte die Stadt bereits im Juni mit dem Bau der Kita Brotweg in Thiede beginnen. Das Foto entstand kurz vor dem Spatenstich.

FOTO: RK

net in diesem Zeitraum mit einem Fehlbedarf von insgesamt 153,5 Millionen Euro. Das Innenministerium fordert die Stadt deshalb auf, „alle eigenen Möglichkeiten zur Haushaltskonsolidierung auszuschöpfen und somit einen weiteren Anstieg der Überschuldung zu vermeiden.“

Oberbürgermeister Frank Klingebiel verweist darauf, dass die Stadt diese Finanzprognose nicht alleine entscheidend und nachhaltig ändern könne. Salzgitter müssen sich wie auch die anderen Kommunen in Niedersachsen den stetig wachsenden staatlichen Aufgaben stellen müssen, die seitens des Bundes und des Landes übertragen werden. Nach seinen Worten sind Bund und Land gefordert, eine auskömmliche Finanzierung zu stellen, „notfalls flankiert durch ein weiteres Entschuldungsprogramm“. Der Haushaltsplan mit Satzung für den Doppelhaushalt 2023/2024 wird in Kürze im Fachdienst Haushalt und Finanzen der Stadt Salzgitter öffentlich ausgelegt.



IHRE **HAUSVERWALTUNG**  
*der Region!*

- » **Persönliche Vor-Ort-Beratung**
- » **Telefonische Erreichbarkeit**
- » **Digitale Kommunikation mit App**
- » **Eigener Versammlungsraum**
- » **Eigener Regie- und Handwerksbetrieb**
- » **Regelmässige Objektbegehungen**

## ACURIA SOLAR



**Sie wollen Ihre Stromkosten senken?**  
Acuria Solar ist Ihr kompetenter Partner zur Errichtung Ihrer Photovoltaikanlage aus der Region.

**STANDORT SALZGITTER - BAD**  
PETERSHAGENER STR. 45  
38259 SALZGITTER

**TEL 05341 - 288 46 00**  
**INFO@KOERNERREALESTATE.DE**  
**WWW.KOERNERREALESTATE.DE**

Petershagener Str. 45, 38259 Salzgitter  
 05341 288 46 12

[info@acuria-solar.de](mailto:info@acuria-solar.de)  
 [www.acuria-solar.de](http://www.acuria-solar.de)





# LENGEDER HERBSTMARKT 2.0

2. UND 3. SEPTEMBER 2023 AUF DEM FESTPLATZ IN LENGEDE



## Musik, Aktionen und Spaß

**Lengeder Festplatz:** Zwei Tage zeigen Unternehmen ihre Produktvielfalt, ihren Service und ihre Qualität

**Lengede.** Alles ist anders und doch gewohnt, wenn im 30. Jahr seines Bestehens der Lengeder Herbstmarkt 2.0 am 1. Septemberwochenende erstmals auf dem Festplatz stattfindet. Denn diese interessante Ausstellung der örtlichen und regionalen Wirtschaftstreibenden – mit ihrem spannenden Rahmenprogramm für die ganze Familie und den kulinarischen Gaumenfreuden – hat sich zum Neustart nach der Coronapause 2023 weiterentwickelt. Den zeitgemäßen Wandel zeigt bereits der Standort des Herbstmarktes 2.0, der vom Grubenweg im Gewerbegebiet auf den Festplatz in Lengede verlagert wurde. Los geht's am Samstag, 2. September, ab 14 Uhr. Offiziell eröffnet wird der Lengeder Herbstmarkt 2.0 von Gemeindebürgermeisterin Maren Wegener um 15 Uhr. Am Sonntag stellen sich ab 11 Uhr Lengeder Vereine vor.



Das Herbstmarktkomitee (v. l.): Nils Hoya, Thomas Everling, Jürgen Schaffhausen, Torben Meier, Thomas Lages, Karl-Heinz Krone und Maik Knöfler.

FOTO: PRIVAT

Veranstalter ist wieder der Handels- und Gewerbeverein (HGV) Lengede. Die Macher – das Herbstmarktkomitee – haben mit der Volksbank BRAWO, der Gemeinde Lengede, der Achat

Engineering GmbH und der Sparkasse Hildesheim Goslar Peine vier starke Partner ins Boot geholt, die gerne für die Menschen in der Gemeinde gemeinsame Sache machen.

„Unser Herbstmarkt ist eine gesellige Veranstaltung für die Bürger und Bürgerinnen der Gemeinde Lengede, die wir Gewerbetreibenden nutzen, um Ihnen unsere Unternehmen näher zu bringen und Neuerungen zu präsentieren“, nennt Vorsitzender Thomas Lages Hintergründe. Er erwartet wie in den Vorjahren wieder rund 3000 Besucher pro Tag. Rund 40 Aussteller zeigen zwei Tage lang was sie an Dienstleistungen, Produkten, Trends, Neuheiten und Serviceleistungen zu bieten haben. Der Eintritt aufs Ausstellungsgelände ist frei.

Der bunte Branchenmix reicht von Themen wie Neubau, Möbel, Dekoration, Holzschnitzerei, Schmuck, Gesundheit, Ernährung, Handwerk oder Wohnmobilvermietung. Bereits zwei Jahre nach Gründung des HGV 1991 wurde der Herbstmarkt erstmalig durchgeführt und findet im Zwei-

Jahres-Rhythmus statt.

Für den Nachwuchs gibt es eine Hüpfburg und bei vielen weiteren Spielattraktionen wird es für die Jüngsten bestimmt nicht langweilig.

Samstagnachmittag servieren die Landfrauen Kaffee und Kuchen. Verschiedene Essen- und Getränkestände sind am Start. Am Samstagabend steht ab 18.30 Uhr die Band PX auf der BRAWO-Bühne und bietet einen Musikmix. Sonntag geht es ab 11 Uhr weiter. Dann zeigen der TSM Lengede, die Musikgruppe Rot-Weiß, das Blasorchester Lengede, der FC Germania Barbecke und der SV Lengede mit Taekwondo ihr Können.

Alle Informationen gibt es unter [hgv-lengede.info](http://hgv-lengede.info) und auf den Social-Media-Kanälen auf Facebook und Instagram des HGV! Einfach folgen, teilen, gefällt mir.

BIK

## Besuchen Sie uns auf dem Herbstmarkt 2.0

**Zwei starke Partner präsentieren fugenlose Duschkonzepte und moderne Heizungstechnik**

Fläche statt Fuge und Heizungstechnik sind gleich zwei große Themen für Modernisierer und Bauwillige beim Lengeder Herbstmarkt 2.0. Das ortsansässige Unternehmen F & K Fugenlose Duschkonzepte GmbH zeigt im Ausstellerzelt Wandverkleidungen für eine außergewöhnliche Badgestaltung bei Teilsanierung und Neubau. Dabei ist ein altersgerechter und barrierefreier Umbau möglich, in dem die Badewanne herausgenommen wird und durch eine Duschwanne (Duschrinne) ersetzt werden kann. Damit einher und noch viel weiter geht die Beratung in Sachen Wärmepumpen – ein großer Fachbereich der erneuerbaren Energien, den die Lengeder Firma Maik Knöfler – Heizung-, Sanitär- und Solartechnik – mit viel Erfahrung und Kompetenz abdeckt. Auf dem Freigelände fährt extra das Infomobil von Buderus vor und hat modernste Heiz- und Lüftungstechnik mit eingebauter Zukunft an Bord. Interessierte können sich informieren und beraten lassen.

Hinter der Firma F & K stehen die Geschäftsführer Martin Franz und Maik Knöfler, die sich auf die Verkleidung großer Wandflächen aus einem Guss in Bädern und Duschen spezialisiert haben. Sie führen Teil- und Komplettrenovierungen mit Dekorplatten aus, die aus einem widerstandsfähigen und kratzfesten Aluminium-Verbundmaterial mit einer pflegeleichten Ober-

fläche bestehen und ideal für Nassbereiche sind. Der kreativen Wandgestaltung sind dabei keine Grenzen gesetzt, wovon sich die Besucher des Herbstmarktes selbst überzeugen können. Die Dekorauswahl reicht von Uni-Farben, über Feinstein-, Marmor- und Sichtbetonoptik bis zu originellen Motiv-

wünschen mit Hilfe des Individualdrucks. „Geht nicht, gibt's nicht“ könnte sogar als Ausstellungsmotto gelten. Denn ganz in diesem Sinne sorgen Knöfler, Franz und ihre fachkundigen Teams dafür, dass Wohlfühlen in den eigenen vier Wänden einzieht. Wer sich informieren möchte, erfährt zum Beispiel, wie Wärmepumpen funktionieren, welche Arten es gibt, dass sie optimale Lösung für Heizung und Warmwasserbereitung sind und im Sommer sogar als Klimaanlage dienen können. Zudem gibt es Informationen über Anschaffungskosten und staatliche Fördermöglichkeiten.

Wem die Anschaffung einer Wärmepumpe vielleicht zu weit geht, weil das eigene Lebensalter eventuell zu fortgeschritten ist oder andere Hinderungsgründe eine Rolle spielen, der erfährt zum Beispiel auch viel über Gasheizgeräte und ihre Vorteile. Denn 2.0 gilt nicht nur für eine neue oder verbesserte Version des Herbstmarktes, sondern ebenso für Heiztechnik. bik



## DieBadPlaner

Von der Fliese bis zum fertigen Wohlfühl-Bad.

**Alles aus einer Hand!**  
**Von der Fliese bis zum fertigen Wohlfühl-Bad.**

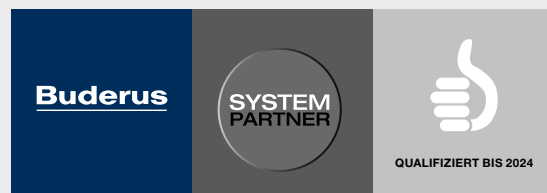
Tel. (0 53 44) 95 96 44 · [www.die-bad-planer.de](http://www.die-bad-planer.de)

**F&K Fugenlose Duschkonzepte**  
GmbH

**Fugenlose Wand- und Duschkonzepte**

Tel. (0 53 44) 80 32 700 · [www.fugenlose-duschkonzepte.de](http://www.fugenlose-duschkonzepte.de)

**Maik Knöfler**  
Heizung-, Sanitär- u. Solartechnik



Erzring 13 A  
38268 Lengede  
Tel. (0 53 44) 95 96 44  
[www.die-bad-planer.de](http://www.die-bad-planer.de)

## LENGEDER HERBSTMARKT 2.0

**DIE REGIONALE WIRTSCHAFTSSCHAU**  
**2.-3. SEPT. 2023**  
**FESTPLATZ LENGEDE**  
**EINTRITT FREI!**

**AUF DER BRAWO-BÜHNE:**

**SAMSTAG AB 14 UHR**  
AB 18.30 UHR  
**DIE BAND PX**  
ROCK ★ FUNK ★ SOUL

**SONNTAG AB 11 UHR**

**TSM LENGEDE**  
**MUSIKGRUPPE ROT-WEISS**  
**BLASORCHESTER LENGEDE**  
**FC GERMANIA BARBECKE**  
**SV LENGEDE TAEKWONDO**

**HANDELS- UND GEWERBEVEREIN LENGEDE E.V.**

**UNSERE PARTNER:**  
Volksbank BRAWO

**ALLE INFOS:**  
[HGV-LENGEDE.INFO](http://HGV-LENGEDE.INFO)

**Achat Engineering GmbH**  
Marie-Curie-Str. 3c  
38268 Lengede  
karriere@achat5.com  
info@achat5.com

**Wir suchen**  
Mechatroniker für  
Automatisierung

**ACHAT5.COM**

Ihr Partner für Neubau, An-/Umbau, Sanierung und Reparatur

**HOLZBAU MICHAEL REHSE**

Hinter der Kippe 8  
38268 Lengede

mobil: 01520 71 46 919  
mail: [info@holzbau-rehse.de](mailto:info@holzbau-rehse.de)  
web: [www.holzbau-rehse.de](http://www.holzbau-rehse.de)

Zimmerei +++ Dacharbeiten +++ Fassaden

**GESUNDHEITZENTRUM SCHWAB**  
Physiotherapie – Heilpraktiker

- Krankengymnastik
- Chiropraktik
- Lymphdrainage
- Heilkunde

Marie-Curie-Str. 3 | 38268 Lengede | Telefon 0 53 44 / 22 34  
[www.gesundheitszentrum-schwab.de](http://www.gesundheitszentrum-schwab.de)

**MEIER**  
DACHDECKEREI & ZIMMEREI

**HERBST-MARKT 2.0**  
WIR SIND DABEI!

DACHDECKEREI · ZIMMEREI · PHOTOVOLTAIK



Telefon 05344 26 26 29-0 · [www.dz-meier.de](http://www.dz-meier.de)

**Tanzen in Lengede**

**TSM Club e.V.**  
Tanzen · Sport · Musik  
Grubenweg 4a, 38268 Lengede

**Neuer Grundkurs**

Räumlichkeiten von 20 bis 140 Pers.

**Erwachsene**  
**Sonntag 8. Okt.**  
**um 19 Uhr**  
**8x 1,5 Std.**  
**98 € pro Pers.**

Bei uns werden Sie von ausgebildeten Tanzlehrern unterrichtet.

**TRAINING MIT MEERWERT**

**4 Wochen nur 49**

Inklusive Trainingsplan und persönlicher Einweisung.  
Kein Abo, keine Startgebühr oder gleich Mitglied werden  
und **154 € Vorteil\*** sichern.

\*bei Abschluss von 24 Monate Laufzeit und gültig bis 30.09.2023

INJOY Lengede | Schwab-Lages GmbH | Marie-Curie-Straße 3 | 38268 Lengede  
Telefon: 0 53 44 / 92 09 90 | [www.injoy-lengede.de](http://www.injoy-lengede.de)

**INJOY Physio**  
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLESSECLUBS



**Schmidt**  
Reisen Salzgitter

Michael Schmidt Omnibusbetrieb e.K.  
Chemnitzer Straße 25a, 38226 Salzgitter  
☎ 05341/84700  
www.schmidt-busreisen.de

Ihr Experte für Busreisen –  
Wir beraten Sie gerne!

### Tagesfahrten

02.09./07.10./28.10. Slubice	35,00 €
03.09./08.10. Hamburg	28,50 €
07.09. Kürbisausstellung Klastow inkl. Eintritt	32,50 €
10.09. Bad Zwischenahn	32,00 €
17.09./15.10. Steinhuder Meer	25,00 €
21.09. Potsdam	30,00 €
21.09. Potsdam mit Schifffahrt	56,00 €
29.09./13.10. Ederseealsperre inkl. Schifffahrt u. Mittagessen	57,00 €
29.09. Matjes u. Fischbuffet in Eckernworth & Celle	49,00 €
30.09. Berlin Mitte	27,00 €
01.10. Ostseebad Boltenhagen	38,00 €
03.10. Nordseeheilbad Büsum	41,00 €
03.10. Herbstmarkt Gut Basthorst inkl. Eintritt	49,00 €
05.10. Bayer. Wirtshausbuffet in Karze & Lüneburg	53,00 €
06.10. Wilde Erika in Eckernworth inkl. Mittagessen, Bahnfahrt und Kaffeegedeck	58,50 €
07.10. Einbecker Eulenzug	29,50 €
12.10. Herbstliches Eichsfeld / Duderstadt inkl. Mittagessen	61,50 €
14.10. Zwiebelmarkt Weimar	38,00 €
15.10./17.10./19.10. INFA Hannover zzgl. Eintritt	20,00 €

### Musical Reisen

<b>Hamburg</b>	
03.09./08.10./05.11./03.12.	
KÖNIG DER LÖWEN	ab 123,00 € PK 4
EISKÖNIGIN	ab 112,00 € PK 4
Mamma Mia	119,00 € PK 4
Hamilton bis Oktober	108,00 € PK 4
Tanz der Vampire ab Dezember	110,00 € PK 4
Berlin Friedrichstadtpalast	
30.09./16.12.	
Falling in Love – die neu Grand Show	ab 85,00 € PK 4

### Urlaub für Kurzschnellere

<b>10.09.-17.09.23</b>	
<b>Meran – Urlaub in Südtirol ab</b>	
3* Hotel Elisabeth in Gratsch, Halbpension, Rundfahrten, Taxitransfer zubuchbar, Einzelzimmer ausgebucht!	ab 1090,00 €
<b>24.09.-29.09.23</b>	
<b>Sonneninsel Fehmarn</b>	
3* Hotel IFA Fehmarn, Halbpension, Taxitransfer zubuchbar, Einzelzimmer ausgebucht!	ab 635,00 €
<b>24.09.-01.10.23</b>	
<b>Wyk auf Föhr – Urlaub an der Nordsee</b>	
4* Hotel Atlantis am Meer, Halbpension, Stadt- führung mit Pharisäer & Kaffeegedeck, Inselrundfahrt, Taxitransfer zubuchbar, Einzelzimmer ausgebucht!	ab 949,00 €
<b>05.10.-08.10.23</b>	
<b>Pfalz &amp; Elsass – Deutsche Weinstrasse, Strasbourg &amp; mehr</b>	
3* Hotel Schweigener Hof, inkl. Halbpension, Rundfahrtenprogramm mit Reiseleitung, Schifffahrt auf der Ill und Weinprobe im Hotel	495,00 €
<b>08.10.-15.10.23</b>	
<b>Grömitz – Urlaub an der Ostsee</b>	
4* Sport- & Golfhotel Carat, inkl. Lunchpaket am Anreisetag und Halbpension. Taxitransfer zubuchbar, Einzelzimmer ausgebucht!	ab 1150,00 €

Weitere Reisen finden Sie unter  
www.schmidt-busreisen.de

# Aufräumen bei Mama Muh

**Kulturscheune:** Ein Kindertheater mit viel Musik gibt es am 3. September zu erleben



Mama Muh räumt auf: Das Theater für Niedersachsen und das Theater R.A.M. zeigen das Stück nach einem Kinderbuch von Jutta Wieslander und Sven Nordquist mit Manuela Hörr, und Mark Robert.

FOTO: ANDREAS HARTMANN

**Salzgitter.** An Kinder von drei bis neun Jahren und ihre Familien richtet sich das Theaterstück „Mama Muh räumt auf“ nach dem Bilderbuch von Tomas und Jutta Wieslander und Sven Nordquist. Zu sehen ist die Kooperation von R.A.M. mit dem Theater für Niedersachsen am Sonntag, 3. September, um 15 Uhr in der Kulturscheune in Lebenstedt. Sie erzählen von Mama Muh, die es sich schön macht und ein Glas Blumen vors Fenster stellt. In diesem Glas ist Milch. Die Krähe ist beim Thema Ordnung eher unentspannt und findet, dass man Blumen nicht in Milch stellt.

„Darauf kommt es doch nicht so an“, findet die Kuh. Da Kühe also offensichtlich nicht wissen,

worauf es ankommt, macht sich die Krähe selbst an die Arbeit, doch ihre Ideen führen trotz großer Bemühungen nicht zum gewünschten Erfolg – es wird schlimmer und schlimmer. Publikum und Kuh sind sich einig, dass hier einiges zu erledigen ist. Aber zum Schluss kommt es dann doch noch einer Ordnung, mit der sowohl Kuh als auch Krähe zufrieden sein können. Das R.A.M./Kindertheater stellt Musik und Klang gleichberechtigt neben Bühnenbild und Geschichte. Die Aufführung ist auch ein Hörerlebnis. Es werden alle Instrumente live gespielt und es wird live gesungen. Tickets gibt es an der Tageskasse für fünf Euro.

## FUHRMANN MUNDSTOCK

Mein Reiseprofi

Fordern Sie kostenlos  
unsere Kataloge an unter:  
**05302 - 920 200**

### Weihnachtsoratorium von Bach in der Elbphilharmonie

2 Tage



**Nikolaustipp!**

#### INKLUSIV-LEISTUNGEN:

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus
- ✓ 1 x Übernachtung im \*\*\*\*Rilano Hotel im DZ
- ✓ 1 x Frühstücksbuffet
- ✓ 1 x Stadtführung Hamburg
- ✓ 1 x Barkassenrundfahrt inkl. Glühwein
- ✓ 1 x Abendessen
- ✓ 1 x Eintrittskarte für das Konzert des Weihnachtsoratorium am 06.12.2023 um 20:00 Uhr in der PK 2 im Großen Saal in der Elbphilharmonie
- ✓ freier Zugang zur Elbphilharmonie Plaza
- ✓ Kultur- und Tourismusabgabe der Stadt Hamburg

Reisetermin: **06.12.-07.12.23**

p.P. im DZ ab **389,- €**



### Neujahrskonzert der Symphoniker Hamburg in der Elbphilharmonie

2 Tage



**Einzigartiges Klangerlebnis!**

#### INKLUSIV-LEISTUNGEN:

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus
- ✓ 1 x Übernachtung im DZ im guten Mittelklassehotel in Hamburg
- ✓ 1 x Frühstücksbuffet
- ✓ 1 x XXL-Hafenrundfahrt
- ✓ 1 x Abendessen
- ✓ 1 x Stadtführung Hamburg
- ✓ 1 x Eintrittskarte für das Neujahrskonzert der Hamburger Symphoniker am 08.01.2024 um 20:00 Uhr in der PK 5 im Großen Saal in der Elbphilharmonie
- ✓ freier Zugang zur Elbphilharmonie Plaza
- ✓ Kultur- und Tourismusabgabe der Stadt Hamburg

Reisetermin: **08.01.-09.01.24**

p.P. im DZ ab **379,- €**

**Buchung und Beratung unter 05302 - 920 200**

Kurze Wanne 1 • 38159 Vechelde-Wedtlenstedt  
www.fumu-reisen.de

Veranstalter: Reisepartner Fuhrmann Mundstock international GmbH  
Es gelten die AGB des Reiseveranstalters. Druckfehler vorbehalten.

Weitere Infos zu  
unseren Reisen  
finden Sie hier



### Abfallberatung in Lebenstedt und in SZ-Bad

**Salzgitter.** Im September baut die Abfallberatung des SRB in Lebenstedt und Salzgitter-Bad wieder ihre Infostände auf. Am Donnerstag, 7. September, steht sie von 14 bis 17 Uhr in Lebenstedt, In den Blumentriften, in der Nähe des Monuments zur Stadtgeschichte. In Salzgitter-Bad ist der Infostand am Donnerstag, 21. September, von 14.30 bis 17 Uhr in der Breslauer Straße/Schützenplatz zu finden.

Es werden Tipps und Infos zur Abfallentsorgung, zum Sperrmüll und dem Containerdienst des SRB gegeben. Zudem können dort auch Elektrokleingeräte (bis maximal 30 Zentimeter Kantenlänge) wie Elektrorasierer, Fön, Mixer oder Wecker, aber auch Handys und CDs kostenlos abgegeben werden.

### Seniorenbüro fährt zur Schlangenfarm

**Salzgitter.** Das Seniorenbüro der Stadt lädt für Donnerstag, 14. September, zu einem Besuch der Schlangenfarm in Schladen ein. Die Besuchenden werden in die Welt der Reptilien und Schlangen eintauchen. Bei einem Rundgang über die rund 1000 Quadratmeter große Ausstellungsfläche erleben sie die Artenvielfalt der Tierwelt in zahlreichen Terrarien. Im Anschluss daran geht es weiter nach Liebenburg in das „Waldcafé und Hüttenzauber“ zum Kaffeetrinken. Anmeldungen - unter Bezahlung des Kostenbeitrages von 13 Euro - im Seniorenbüro im Rathaus in Lebenstedt, Zimmer 711. Kontakt unter Telefon (05341) 839-4434.

Das Beste am  
guten Morgen:  
Entdecken  
Sie unsere guten  
Seiten!

Lokales • Sport  
Einkaufstipps





# Willkommen in Salzgitter-Bad



## Zwölf Motive aus der Stadt

Im Südstadtzentrum zeigt Fotograf Rudolf Karliczek **zwölf Lieblingsorte** aus Salzgitter

**Salzgitter.** Das Südstadtzentrum am Eichendorffplatz 9 ist Veranstaltungsort und Wohnbau-Treff für alle Menschen im Quartier – neuerdings nun auch gut vorbereitet für Ausstellungen: „Wir haben immer mal wieder Anfragen von Kreativen aus der Umgebung, die gerne bei uns ausstellen möchten“, erläutert Susanne Felka aus dem Sozialen Management der Wohnbau Salzgitter. „Das freut uns und wir haben deshalb jetzt die Räume mit Galerie-Schienen ausgestattet. Dadurch können wir in Zukunft schnell und flexibel auf Anfragen reagieren.“

Den Anfang macht am Freitag, 1. September, um 14 Uhr die Eröffnung einer Fotoausstellung, die als Teil eines größeren Ganzen auf Tour gegangen ist: hallo-Reporter Rudolf Karliczek war einer der vier Fotografen, die Menschen aus Salzgitter an 50 Lieblingsorten fotografierten. Das Ergebnis war Anfang des Jahres im Schloss Salder zu sehen, nun hängen zwölf der 50 Aufnahmen im Südstadtzentrum.

„Meine Fotos sollen weiterleben und für alle sichtbar bleiben“, so Rudolf Karliczek, der seine „Models“ um diese längere

Nutzung bat. Denn eigentlich bekamen alle Teilnehmenden ihr Bild als Dankeschön geschenkt. „Am 1. September gibt es außerdem zwei Fotos zu sehen, die bislang noch nicht dabei waren“, verspricht Rudi Karliczek, der beruflich als Foto- und Videoreporter nicht nur für hallo arbeitet, sondern auch für Presse-Agenturen (Print und TV).

Wer gerne bei der Eröffnung dabei sein möchte, den bitten Susanne Felka und ihr Team um Anmeldung bis zum 29. August unter der Telefonnummer (05341) 2846196.



Sara und Lotte an ihren Lieblingsorten: Rudi Karliczek und Susanne Felka freuen sich auf die erste Foto-Ausstellung im Südstadtzentrum.

FOTO: WOHNBAU SALZGITTER

## Alm trifft auf Reeperbahn

„Erchs fröhliche Musikanten“ spielen am 9. September in der Aula im Gymnasium SZ-Bad



Wollen für Stimmung sorgen: „Erchs fröhliche Musikanten“ musizieren in der Aula im Gymnasium SZ-Bad.

FOTO: KÜNSTLER

**Salzgitter.** Bayrische Stimmungsmusik trifft auf Seemannslieder. Am Samstag, 9. September, spielen „Erchs fröhliche Musikanten“ um 15 Uhr in der Aula des Gymnasiums Salzgitter-Bad auf. „Von der Alm bis zur Reeperbahn“ lautet ihr Motto. Das Quartett sieht sich als die Bayern des Nordens – als Oktoberfest-Band und Schützenfestband spielen die vier Herren

dort, „wo handgemachte echte Musik geschätzt wird“.

Zu hören sind rustikale Live-Stücke nach Art der Oberkrainer. Nicht nur die typischen Polkas, Walzer, Märsche und Volksmusik-Titel gehören zum Programm, sondern auch moderne Lieder. Dixieland, Schlager, Pop und Rock ertönen dann im Klang der Volksmusik. Der Eintritt von 7,50 Euro schließt die

Sonderbusnutzung mit ein, wenn die Karten bis zum 30. August gekauft worden sind.

Mehr Informationen im Fachdienst Kultur unter Tel. (05341) 839-4130 oder per E-Mail an natalia.schmidt@stadt.salzgitter.de. Tickets gibt es im Seniorenbüro im Rathaus in Lebensstedt, in den Seniorentreffs, in der Gärtnerei Starke in Gebhardshagen und beim Seniorenbeirat.

**Super Leistung,  
kleiner Preis:  
unsere  
Kfz-Versicherung**

Hier werden Sie beraten!



### Das sind Ihre Vorteile:

- ✓ Niedrige Beiträge
- ✓ Top-Schadenservice
- ✓ Beratung in Ihrer Nähe

Nutzen Sie die Chance und vergleichen Sie Ihre Autoversicherung mit unserem Angebot.

Kommen Sie vorbei.  
Wir beraten Sie gerne.

### Kundendienstbüro Sascha Schmidt

Versicherungsfachmann  
Tel. 05341 3988095  
Fax 0800 2875324090  
sascha.schmidt@HUKvm.de  
HUK.de/vm/sascha.schmidt  
Marktstraße 7, 38259 Salzgitter-Bad

### Kundendienstbüro Harald Warnecke

Versicherungskaufmann  
Tel. 05341 4091257  
Fax 05341 4091258  
harald.warnecke@HUKvm.de  
HUK.de/vm/harald.warnecke  
Chemnitzer Straße 34  
38226 Salzgitter

### Vertrauensmann Klaus-Dieter Blumenberg

Tel. 05341 38184  
Fax 05341 38182  
klaus-dieter.blumenberg@HUKvm.de  
HUK.de/vm/klaus-dieter.blumenberg  
Lauenburger Weg 22  
38529 Salzgitter-Bad



**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig





# Willkommen in Salzgitter-Bad



## Große Filmmusik in der Aula

Das **Göttinger Symphonieorchester** lädt ein zu einem Abend mit John Williams

**Salzgitter.** „Ein Abend mit John Williams“ lautet der Titel für das Konzert mit dem Göttinger Symphonieorchester am Donnerstag, 7. September, um 19 Uhr in der Aula im Gymnasium Salzgitter-Bad. Zu hören gibt es Filmmusik unter anderem aus Star Wars, Indiana Jones, „E.T.“, Superman, Jurassic Park und Schindlers Liste. Die Leitung und Moderation übernimmt Dr. Nicholas Milton.

Das Göttinger Symphonieorchester ist ein Unikat in Niedersachsen: Es ist der einzige originale Klangkörper des Landes – und somit ohne Frage seit nunmehr 150 Jahren das Symphonieorchester Niedersachsens. Darüber hinaus ist es das Symphonieorchester, das mittendrin ist: mitten im Bewusstsein der Menschen in und um Göttingen.

Seit der Spielzeit 2018/2019



Ein Abend mit großartiger Filmmusik: Das Göttinger Symphonieorchester spielt in der Aula im Gymnasium SZ-Bad.

FOTO: PRIVAT

leitet der Australier Dr. Nicholas Milton als Chefdirigent und künstlerischer Leiter das Orchester, das Musiker und Musikerinnen aus 24 Nationen umfasst. Seine mitreißende Inspiration und die herausragende Leistung des Orchesters machen das Göttinger Symphonieorchester zu einem der renommiertesten Klangkörper Deutschlands.

Bei dem Konzert handelt es sich um einen Nachholtermin

von der Jubiläumsfeier am 25. September 2022 – bereits gekaufte Karten sind weiterhin

gültig, müssen aber gegen Platzkarten getauscht werden. Für die Mitglieder des Kulturkreises

ist der Abend kostenfrei. Tickets gibt es beim Kulturkreis unter Telefon (05341) 32543.

### Mitmachen und gewinnen

Der Kulturkreis Salzgitter und hallo Salzgitter verlosen fünfmal zwei Tickets für das Konzert mit dem Göttinger Symphonieorchester am Donnerstag, 7. September 2023, um

19 Uhr in der Aula im Gymnasium SZ-Bad. Wählen Sie einfach die Hotline (0137) 988082705 und folgen Sie der Ansage. Alle Anrufe, die am 26. und 27. August 2023

eingehen, nehmen teil. Die Gewinner werden telefonisch benachrichtigt. Der Anruf kostet 50 Cent aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunktarife können abweichen.

## Summer Flair



GARDINEN und PLISSEES steuern das Sonnenlicht optimal. Der Raum bleibt lichtdurchflutet und schützt gleichzeitig vor Einblicken.

farblich  
abgestimmte  
**DEKOKISSEN**  
können wir nach  
Ihren Wünschen  
anfertigen.

GONDELSTUHL aus Polyrattan mit Sitzkissen in dezentem grau und einem pulverbeschichteten, schwarzen Metallständer – eine schwingende Einladung zum Abhängen oder Lesen.



**Stolze**

73  
Stolze  
Jahre

Ottostraße 5 · 38259 Bad Salzgitter · Marktstraße 2  
Tel. 0 53 41- 3 99 99 · [www.stolze-ambiente.de](http://www.stolze-ambiente.de)





# Willkommen in Salzgitter-Bad



## Golfen gegen den Brustkrebs

Spielen und informieren: Der **Club Salzgitter/Liebenburg** machte wieder mit bei der Pink-Ribbon-Reihe

**Salzgitter.** Die Damen des Golf Club Salzgitter/Liebenburg traten zum Golf-Damentag im Zeichen der pinkfarbenen Schleife an, dem weltweiten Zeichen für mehr Brustkrebs-Aufmerksamkeit und Solidarität mit an Brustkrebs erkrankten Frauen. Sie sind damit Teil der Pink Ribbon Damentag-Serie, welche auch 2023 wieder mit 100 Golfclubs und deutschlandweit etwa 4.000 Spielerinnen für den guten Zweck organisiert wurde – bereits zum zehnten Mal in Folge.

Alles stand an diesem Tag im Zeichen der pinkfarbenen Schleife, dem weltweiten Zeichen für mehr Brustkrebs-Aufmerksamkeit und Solidarität mit an Brustkrebs erkrankten Frauen. Dank des Engagements der Golfdamen überraschte der Golfplatz zu diesem Anlass mit ungewohnt pinken Farbakzenten, denn die Teilnehmerinnen des Pink Ribbon Damentags traten überwiegend in Pink gekleidet oder mit pinkfarbenen Accessoires zu diesem Spieltag an.

Das Projekt ist eine Zusammenarbeit der Golfclubs mit der gemeinnützigen Kampagne Pink Ribbon Deutschland und soll insbesondere auf die Chancen der frühen Erkennung der Krankheit Brustkrebs aufmerksam machen. Denn was viele Menschen nach wie vor nicht wissen: Die Brustkrebs-Früherkennung ist im Falle der Erkrankung für einen möglichst schonenden Behandlungsverlauf und für die Heilungschancen meist von entscheidender Bedeutung.

Eine regelmäßige Bewegung hat zudem eine immer noch völlig unterschätzte Bedeutung. „Inzwischen ist erwiesen, was man lange Zeit vermutet hat. Regelmäßige Bewegung ist nicht nur grundsätzlich für die eigene Gesundheit wichtig, sie kann dazu beitragen, das individuelle Risiko an Brustkrebs zu erniedern. Die Deutsche Krebshilfe empfiehlt mindestens dreimal pro Woche jeweils 60 Minuten oder fünf- bis sechsmal 15 bis 30 Minuten Bewegung einzuplanen“, so Christina Kempkes, Kommunikationsleitung bei Pink Ribbon Deutschland. Während der gesamten Saison

von April bis Oktober zeigen die Golferinnen in Deutschland Jahr für Jahr ihre Solidarität mit betroffenen Frauen, ihren Familien und Freunden. Durch die große Golf-Gemeinschaft und mit Hilfe der Medien sollen die Informationen rund um das Thema Brustkrebs und die Chancen der Früherkennung

deutschlandweit verbreitet werden. Wie in jedem Jahr kommen die Spenden der Pink Ribbon Deutschland Damentag-Serie dem langfristigen Projekt PINK KIDS zugute, bei dem jugendliche Kinder an Brustkrebs erkrankter oder verstorbener Mütter anderer Jugendlichen in ähnlicher Situation helfen.

### Ein reines Spendenturnier

Der Golfclub Salzgitter/Liebenburg ist seit dem Start der Pink-Ribbon-Serie dabei und lädt einmal im Jahr die Damen zu einem reinen Spendenturnier ein. Fast 30 Frauen mischten mit auf dem Golfplatz in Salzgitter-Bad. Alle Einnahmen flossen dieses Mal an die Pink Kids. „Im Falle einer Brustkrebserkrankung ist immer auch sehr stark das Umfeld der betroffenen Frau eingebunden. Für jugendliche Kinder an Brustkrebs erkrankter Mütter hat Pink Ribbon

Deutschland eine spezielle Kommunikationsplattform geschaffen, die kontinuierlich weiter ausgebaut und gepflegt wird“, so Ladies Captain Petra Hoffmeister. Unter dem Motto „von Jugendlichen für Jugendliche“ könnten sich junge Menschen so über Brustkrebs informieren und austauschen. „Wir haben in diesem Jahr auch für eine Tombola gesorgt, so dass wir insgesamt mit den Startgeldern und Spenden 1.065, Euro an Pink Ribbon überweisen konnten.“



Pink ist angesagt: Die Golferinnen des Clubs Salzgitter/Liebenburg trafen sich zum Pink-Ribbon-Turnier für die Brustkrebsfrüherkennung.

FOTO: MATTHIAS SCHWOZER

## Hilfe für Einsteiger und Umsteiger

**Salzgitter.** Für Beschäftigte mit Qualifizierungswunsch und Menschen, die den Wiedereinstieg in den Arbeitsmarkt suchen, hält die Agentur für Arbeit ein Beratungsangebot bereit.

Am Mittwoch, 30. August, von 10 bis 11.30 Uhr stellen zwei Berufsberaterinnen in einer Online-Veranstaltung ihr neues Dienstleistungsangebot vor. Die Veranstaltung gibt einen Ein-

blick in die berufliche Orientierung und stellt die Unterstützungsmöglichkeiten durch die Berufsberatung im Erwerbsleben vor. Anmeldung online über [www.eveno.com/875787504](http://www.eveno.com/875787504).

**AUTO STANZE**  
GmbH & Co. KG  
freundlich, kompetent.  
**Salzgitter-Bad**  
Tel. (0 53 41) 3 10 76

Im Internet finden Sie uns unter:  
[www.hallowochenende.de](http://www.hallowochenende.de)  
hallo wochenende

**Ihre Experten, wenn es um Bücher geht!**  
regional persönlich  
**Lesezeichen**  
Buchhandlung  
Vorsalzer Straße 3, Salzgitter-Bad  
Telefon 05341-31280  
[www.lesezeichen-salzgitter.de](http://www.lesezeichen-salzgitter.de)

**Klaunberg GmbH & Co.KG**  
Containerdienst  
Erd- und Pflasterarbeiten  
Windmühlenbergstraße 60  
38259 Salzgitter  
05341/393929  
[hassoklaunberg@t-online.de](mailto:hassoklaunberg@t-online.de)  
[www.klaunberg-container.de](http://www.klaunberg-container.de)

**LACKIEREREI M. WIECZOREK**  
Meisterbetrieb  
Küchenfronten, Heizkörper, sämtliche Möbel...  
Wir machen Sie mit dem richtigen Farbton glücklich.  
Geht nicht, gibt's nicht.  
Wir verpassen Ihnen den richtigen Lack.  
Sie benötigen eine fachgerechte Lackierung für einen bestimmten Gegenstand? Kein Problem.  
Kostenloser Abhol- und Bringservice nach Absprache möglich.  
Ottostraße 12 · 38259 Salzgitter  
Telefon 05341 - 3 11 97  
[www.lackiererei-wieczorek.de](http://www.lackiererei-wieczorek.de)



# Lago d'Iseo – italienisches Idyll

Die **Alternative** zum Comer See, Gardasee oder Lago Maggiore

**W**enn dir Gardasee und Comer See zu voll sind, solltest du mal Italiens erfrischenden Geheimtipp ausprobieren: den Lago d'Iseo. Der See in Norditalien zieht weniger Touristinnen und Touristen an und hat sich das italienische Idyll bewahrt.

Obwohl er zu den größten Seen Italiens gehört, ist er noch recht unbekannt: der Lago d'Iseo in Norditalien. Ziemlich genau zwischen Bergamo und Brescia gelegen, erwartet dich hier ein Idyll und Ruhe wie an keinem anderen großen See in Italien. Während die meisten Touristinnen und Touristen zum Comer See, zum Gardasee oder zum Lago Maggiore ausschwärmen, hält sich der Ansturm am Lago d'Iseo noch in Grenzen.

Die Natur ist unberührt, überall gibt es malerische kleine Badebuchten und der italienische Charme ist ungebrochen. Hotelketten, Shoppingmalls und Nachtclubs wirst du hier nicht finden, eine kleine Pizzeria oder ein Fischrestaurant dagegen schon eher.

Der größte Ort am Lago d'Iseo ist die Namensgeberin Iseo. Die kleine Stadt liegt am südlichen Ufer des Sees und beherbergt verschiedene Cafés, Restaurants und Läden sowie eine Uferpromenade zum Flanieren.

## Sandstrand mit Blick auf die Alpen

Wenn du es lieber dörflich magst, solltest du dem Ort Sarnico einen Besuch abstatten. Hier vermischt sich karibisches mit



Azurblaues Wasser und ein beeindruckendes Bergpanorama findest du am Lago d'Iseo.

FOTO: IMAGO IMAGES/PANTHERMEDIA

alpinem Flair: Am Ufer des Lago d'Iseo gibt es einen weißen Sandstrand und dahinter erhebt sich das mächtige Bergpanorama der italienischen Alpen. Weitere lohnenswerte Orte sind Lovere und Pisogne. Im See erwartet dich noch ein Highlight, das einzigartig in Südeuropa ist: der Monte Isola. Die Insel ist autofrei, teilweise bis zu 400 Meter hoch und damit die größte in einem Binnengewässer gelegene Insel im Süden Europas. Du kannst mit einer Fähre übersetzen, die von mehreren Orten am Lago d'Iseo aus startet. Auf der Insel findest du neun kleine Dörfer, das bekannteste ist Peschiera Maraglio. Alle fünf Jahre wird auf dem Monte Isola im September das Fest Santa Croce gefeiert.

Dann wird das Dorf Carzano mit Papierblumen geschmückt. Das Fest soll an eine dunkle Zeit in der Geschichte erinnern, als das gesamte Land von der Pest befallen war. Außer Carzano. Die Legende besagt, dass eine Mutter, deren Kind von den Dorffrauen in Carzano geheilt wurde, zum Dank den ganzen Ort mit Blüten schmückte. Das nächste Santa Croce soll 2025 stattfinden.

## Ausflug ins Weinanbaugebiet

Es gibt auch noch zwei weitere Inseln im Lago d'Iseo, die Isola di Loreto und die Isola di San Paolo. Letztere befindet sich jedoch im Privatbesitz des Waffenherstellers Beretta. Das Unternehmen ist einer der größten italie-

nischen Hersteller für Handfeuerwaffen. Für Ausflüge nahe dem Lago d'Iseo bietet sich unter anderem eine der schönsten Weinstraßen der Gegend an: die Franciacorta-Straße. Die weichen Hügelketten im Umland des Lago d'Iseo prägen hier die Landschaft und entlang der Weinstraße liegen die Dörfer Timolini, Nigoline, Borgonato und Colombaro. Überall begegnest du hier Klöstern, Kirchen und Villen, kannst die weißen und roten Weine aus den Kellern probieren und die idyllische Lombardei genießen.

## Die kleine Schwester des Lago d'Iseo

Den See mit dem Auto zu umrunden ist kein Problem, auch

wenn die bergige Landschaft mit den steilen Hängen zunächst anderes vermuten lässt. Die Straße wurde an vielen Stellen einfach in den Fels hineingeschlagen. Wenn du am Westufer in Richtung Bergamo abbiegst, kommst du zu einem kleineren See, dem Lago d'Endine. Er ist gerade mal sechs Kilometer lang und ringsherum verteilen sich zahlreiche Dörfer und Gemeinden. In Monasterolo findest du ein niedliches Strandbad mit einem Restaurant, ansonsten halten sich die touristischen Angebote hier in Grenzen.

## Christos Werk am Lago d'Iseo

Übrigens: Der Lago d'Iseo war auch schon mal Schaffensgrundlage des weltberühmten Künstlers Christo. Der für seine Verhüllungen bekannte Künstler eröffnete am 18. Juni 2016 am Lago d'Iseo sein Werk „The Floating Piers“. Die Installation bestand aus 16 Meter breiten schwimmenden Stegen, die es den Besucherinnen und Besuchern ermöglichten, von Sulzano aus zu Fuß zur Insel Monte Isola zu spazieren. Die Stege waren mit gelbem Stoff bespannt und umrundeten außerdem die Insel Isola di San Paolo. Das Spazieren auf den Stegen sollte sich anfühlen, als könnte man auf Wasser laufen. Nach nur 16 Tagen wurde das Kunstwerk wieder abgebaut.



Mehr Informationen findest du unter:  
» [www.reisereporter.de/lago-d-iseo](http://www.reisereporter.de/lago-d-iseo)



HEIMAT  
OHNE HEKTIK

ZEITUNG, WO DU WILLST.

Unser E-Paper direkt im Web oder als App.  
[abo.PAZ-online.de/vorteile](http://abo.PAZ-online.de/vorteile)



Deiner **Allgemeine** 



# Das Schilfbeet wird geräumt

**Wasserverband** Peine bringt den getrockneten Klärschlamm in eine Verbrennungsanlage

**Salzgitter.** Ende August wird etwas mehr LKW-Verkehr auf der Holler Straße in Baddeckenstedt zu beobachten sein. „Wir räumen ab dem 29. August eines der Schilfbeete und führen die Klärschlamm-Entsorgung zu“, kündigt der Wasserverband Peine an. Dazu wird das Beet zunächst geöffnet, so dass ein Bagger hineinfahren und die Erde auf Transporter verladen kann.

Mit rund acht bis zehn Touren pro Tag und einer Dauer von etwa zwei Wochen rechnen die Planer, bis die rund 1800 Kubikmeter getrockneter Klärschlamm abtransportiert sind. Rund 365.000 Euro muss der Wasserverband Peine in diese Entsorgung der Klärschlamm-erde aus dem Beet in Baddeckenstedt investieren.

Die Klärschlamm-erde ist zuvor beprobt worden, um die möglichen Entsorgungswege zu prüfen. Dieses Restprodukt aus der Abwasserbehandlung kann, je nach Zusammensetzung, als organischer Dünger in der Landwirtschaft oder, seine Energie nutzend, in der Verbrennung



Ein Bild der letzten Beet-Räumung im August 2017 in Baddeckenstedt: Der Bagger verlädt die dunkle Klärschlamm-erde auf den Transporter.

FOTO: WASSERVERBAND PEINE

eingesetzt werden. „Mit einem natürlichen Cadmiumgehalt von 1,75 Milligramm je Kilogramm Trockenmasse kann die Klärschlamm-erde aus Baddeckenstedt leider nicht mehr als Dünger in der Landwirtschaft genutzt werden, weil wir den strengen Grenzwert der Düngemittelverordnung knapp überschreiten, erlaubt sind hier 1,5 Milligramm Cadmium je Kilogramm Trockenmasse. Damit

steht uns nur noch der Weg in die Verbrennung offen“, heißt es in einer Pressemitteilung.

Einige Wochen muss die Klärschlamm-erde zunächst noch auf einer Nachlagerfläche letztes Wasser abgegeben, bevor sie im Herbst in einer Anlage in Ostniedersachsen mit verbrannt werden kann. Nachdem der Bagger die Erde bis auf eine kleine Schicht am Beckenboden geräumt hat, wird das Beet wieder

fachgerecht verschlossen – und das regelmäßige Befüllen mit Klärschlamm erfolgt erneut.

Die Schilfpflanzen sprießen neu aus der bestehenden Schicht aus. Bei Bedarf werden noch einige Pflanzen nachgesetzt, weil ein gleichflächiger Bewuchs notwendig ist, um eine gute Belüftung zu gewährleisten. Das Drainagewasser aus den Beeten fließt zurück zur Kläranlage. Mehrere Jahre wird nun Klär-

schlamm zugeführt, bis das Becken nach gut zehn Jahren wieder mit Klärschlamm-erde gefüllt und bereit zur Entsorgung ist. Die Reduzierung des Wassergehalts in den Schilfbeeten leistet einen wichtigen Beitrag, die Kosten so gering wie möglich zu halten: Weniger Wasser bedeutet weniger Menge damit auch weniger Transportaufwand zur Entsorgung des Klärschlammes.

Die Klärschlamm-erde hat zum Zeitpunkt der Entsorgung einen Trockensubstanzgehalt von rund 23 Prozent – damit besteht sie immer noch zu 77 Prozent aus Wasser. In Baddeckenstedt wird in diesen Wochen das letzte der drei Beete der Anlage geräumt. Bereits 2014 und 2017 wurden die anderen beiden geleert und nehmen seitdem wieder regelmäßig Klärschlamm auf. Die Schilfbeete sorgen nicht nur für die naturnahe Entwässerung des Klärschlammes und den biologischen Umbauprozess zur Klärschlamm-erde, sie stellen zugleich Biotope für Insekten und Vögel dar, die sich auch in Baddeckenstedt dort tummeln.

hallo  
SALZGITTER  
Wochenende

## LESERREISEN

Einmalige Erlebnisse erwarten Sie



ab  
**€2.999\***  
p.P.

**Rail & Fly**  
im Preis inklusive

## Faszination Südafrika

Zwischen Kapstadt und Johannesburg

### Termin:

12.03. bis 27.03.2024

### Reiseverlauf:

Kapstadt – Oudtshoorn – Knysna – Tsitsikama – Port Elisabeth – Durban – Hluhluwe – eSwatini – Krüger Nationalpark – Panorama-route – Johannesburg

### Ihre Highlights

- ✓ Tsitsikama Nationalpark
- ✓ Kap der Guten Hoffnung
- ✓ Addo Elephant Nationalpark
- ✓ Krüger Nationalpark im offenen Geländewagen

### Leistungen:

- ✓ Flug mit Condor von Frankfurt nach Kapstadt und zurück von Johannesburg in der Economy-Class
- ✓ 13 Übernachtungen in landestypischen 3\*\*\* Hotels
- ✓ 13x Frühstück und 10x Abendessen
- ✓ Besichtigungen, Ausflüge & Transfers lt. Programm
- ✓ Ganztägige Safari im Krüger Nationalpark im offenen Geländewagen
- ✓ Eintrittskosten: Congo Cave, Tsitsikama Nationalpark, Addo Elephant Nationalpark, Krüger Nationalpark
- ✓ Örtliche, deutschsprachige Reiseleitung
- ✓ Rundreise im Reisebus mit Klimaanlage
- ✓ Inlandsflug Port Elisabeth – Durban
- ✓ Rail & Fly 2. Klasse inkl. ICE-Nutzung & Fahrten in den Verkehrsverbünden innerhalb Deutschlands

### Preise pro Person\*:

12.03. bis 27.03.2024

Grundpreis im Doppelzimmer ..... **2.999 EUR**  
Einzelzimmer ..... 3.298 EUR

Optional: African Special ..... 279 EUR

(beinhaltet: Afrikanisches Abendessen mit Entertainment im Gold Restaurant Kapstadt inkl. Transfer; Ganztägiger Ausflug ins Weinbaugebiet um Stellenbosch und Franschhoek inkl. Weinprobe und Besuch des Dorfmuseums in Stellenbosch; Besuch und Führung auf einer Straußenfarm, Abendessen mit Straußenspezialitäten, inkl. Transfer; 3-stündige Pirschfahrt im offenen Geländewagen im Hluhluwe Nationalpark mit anschließender Bootsfahrt zu den Nilpferden & Krokodilen.)

### Weitere Infos zur Reise unter:

www.atouro.de/suedafrika

\*Preise p.P. bei Doppelbelegung im Doppelzimmer, vorbehalt. Verfügbarkeit. Mindestteilnehmerzahl: 25 Personen. Es gelten die Allgemeinen Reisebedingungen für Sondervermarktung des Veranstalters. Druck- und Tippfehler vorbehalten. Bei Kontaktaufnahme erhalten Sie weitere vorvertragliche Informationen und Details von unseren Reiseberatern. Veranstalter: Atouro GmbH, Martin-Luther-Straße 69, 71636 Ludwigsburg. Anmeldeschluss: 28.08.2023

BUCHUNG UND BERATUNG BEI ATOURO GMBH:

0800 - 2 86 87 61 (gebührenfrei) // Stichwort: 1664 // Mo. – Fr. 09.30 – 18.00 Uhr

Weitere preislich attraktive Angebote finden Sie unter [www.atouro.de/gruppenreisen/reisen-zum-zubuchen](http://www.atouro.de/gruppenreisen/reisen-zum-zubuchen)

**Atouro**





# TEILEN OHNE ZERREISSEN

**ZEITUNG, WO DU WILLST.**

Unser E-Paper direkt im Web oder als App.  
[abo.PAZ-online.de/vorteile](http://abo.PAZ-online.de/vorteile)



**Deiner Allgemeine** ZEITUNG 

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland





## WOHNUNGSMARKT VERMIETUNGEN

### 3-ZIMMER- WOHNUNGEN

**3 Zi.-Whg. zu verm., 62 m², Küche, Bad, Balkon, Keller**  
Hordenpfad Krähenriede,  
KM 350,-€ + Nebenkosten  
☎ (01 71) 3 11 08 79

## WOHNUNGSMARKT GESUCHE

**Grundstücke gesucht! Wir zahlen  
Höchstpreise! 0531 / 87 70 40**

36249202\_002422

## Bei Anzeigen, die unter Chiffre erscheinen,

können wir über Auftrag-  
geber keine Auskunft geben.

Die Geheimhaltung des  
Auftraggebers ist jeweils  
verpflichtender Bestandteil  
des Anzeigen-Auftrages bei  
Chiffre-Anzeigen.

## hallo wochenende

erscheint an jedem Sonnabend

**Verlag:**  
Madsack Medien Ostniedersachsen  
GmbH & Co. KG  
31224 Peine, Werderstraße 49  
www.hallosalzgitter.de  
**Geschäftsführer:**  
Carsten Winkler, Günter Evert  
**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Carsten Winkler  
**Redaktion:** Roland Weiterer,  
Melanie Stallmann (verantwortlich)  
**Verlagsbüro:** 38228 Salzgitter,  
Moränenweg 90  
**Telefon Redaktion:** 05341 1766312  
**E-Mail:** redaktion@hallosalzgitter.de  
**Private Anzeigen:** 05341 1766310  
**Gestaltete Anzeigen:** 05341 1766318  
Fax Anzeigen und Redaktion:  
05341 1766314  
**E-Mail:** anzeigen@hallosalzgitter.de  
**Vertrieb:**  
Verlagshaus Werderstraße 49, 31224 Peine  
0800 1234-909  
**E-Mail:** vertrieb@hallosalzgitter.de  
**Anzeigen- und Redaktionsschluss:**  
Dienstag, 18 Uhr  
**Verteilte Auflage:** 62.915 Exemplare  
**Druck:** Oppermann Druck- und  
Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG  
Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg  
Gültige Anzeigenpreisliste Nr. 10  
vom 01.02.2023  
Erfüllungsort und Gerichtsstand ist für  
das Mahnverfahren und im Verkehr zu  
Vollkaufleuten Hannover  
Leserbriefe:

Anonyme Zuschriften werden nicht ver-  
öffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller  
Adresse versehen und vom Einsender  
unterschrieben sein. Die Redaktion behält  
sich Kürzungen unter Berücksichtigung der  
presserechtlichen Verantwortung vor.  
Für unverlangt eingesandte Manuskripte  
wird keine Gewähr übernommen.  
Rücksendungen nur, wenn Porto beiliegt.



Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhal-  
ten möchten, bitten wir Sie, einen Werbe-  
verbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis:  
„bitte keine kostenlosen Zeitungen“  
an Ihrem Briefkasten anzubringen.  
Weitere Informationen finden Sie auf dem  
Verbraucherportal  
www.werbung-im-Briefkasten.de

15036901\_002423

## Fliesen & Design

Fachbetrieb für Fliesen-, Platten-  
und Mosaikverlegearbeiten

**Beratung Verlegung Verkauf**  
• Badsanierung  
• Treppen und Balkone  
• Natursteine  
38518 Gifhorn – Bostelberg 5  
Tel. 0 53 71/9 37 68 32  
05 31/1 22 88 21  
E-Mail: fliesenunddesign@gmx.de  
95310301\_002422

## HANDWERKER

**Badsanierung ☎ 0160/977 396 54**

**Treppen-, Balkon-, Terrassenflie-**  
sen ☎ (0 53 71) 9 37 68 32

**Üner Putz und Fliesen GmbH**  
seit 27 Jahren  
Putzarbeiten aller Art,  
Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten,  
kleine Fugarbeiten  
☎ **0160-96 21 04 97**  
info@uener-putz.de  
4751601\_002423

**Held Bausanierungen, Maler-,  
Putz- Fliesenarb., ☎ 0163/2061828**

**Stein-, Fassaden- u. Dachreinigung**  
u. Beschichtung, Putz- u. Malerarb.  
aller Art, ☎ (01 76) 41 09 28 92

**Handwerker hat Termine frei!!!**  
Maler-, Putz-, Fliesen- und Innen-  
arb., Bäder, Schimmelbeseitigung,  
Fa. Rose ☎ (01 78) 8 51 90 78

## BADSANIERUNG

**M&A Haustechnik GmbH**  
Badsanierung mit Fliesen  
Sanitär und Heizung von  
Profis zum Festpreis!  
**0176/72602141 o. 05371/6721245**  
16529401\_002423

## DACHDECKER

**Älteres Dachdeckerteam macht**  
Holz-Rinne-Flachdach, Schiefer,  
Carport, gern auch Kleinreparatur  
☎ (01 76) 70 17 94 07

**Dachdecker / Zimmerei**  
Neueindeckung und Reparatur.  
☎ (01 51) 63 93 77 24

**Dachdeckermeister hat noch Ter-**  
mine frei. ☎ (05 31) 37 95 77 66

## FLIESENLEGER

**Fliesen/Sanitär ☎ 0160/97739654**

## GÄRTNER

**Gartenbaufachbetrieb Agirman**  
Seit über 24 Jahren alles  
rund ums Haus von A-Z.  
Kostenl. Voranschlag vor Ort.  
**Tel. 0170 - 8 34 70 11**  
10052201\_002423

**Erledige Gartenarbeit von A-Z**  
incl. Entsorgung. ☎ 0176-67625982

## MÖBELTRANSPORTE

**PLATE UMZÜGE**  
Kein Umzug ohne  
unser Angebot!  
Porschestra. 4 • 38112 Braunschweig  
**Tel.: +49 531 / 4 00 666**  
info@plate-umzuege.de  
5141501\_002423

**C&K Umzugsservice**  
Umzüge, Entrümpelungen, Renov.,  
Möbelmontagen, Lagerung  
☎ (05 31) 38 91 23 55

## VERKAUF PKW

**Quad / Side by Side,**  
CF Moto ZForce 1000 Sport, 59 kW,  
EZ 04/22, 1030 km, rot, neuw., kein  
Gelände, Zubehör halbe Scheibe, gr.  
Koffer, 15 900,-€ ☎ (0 51 76) 87 08

## OPEL ASTRA / KADETT

**Opel Astra G Diesel Kombi, Bj.**  
2004, TÜV neu, 187tkm, 2.Hd.,  
1.650,-€ ☎ (01 63) 7 37 97 39

## VW GOLF

**VW, 2013 1.6 TDI 77kw EZ.04/2013,**  
3-türer, Teilleider, Mittelarmlehne, Ein-  
parkhilfe v+h mit automatischer Ein-  
parkfunktion, Massagesitz, Sitzhei-  
zung, Tempomat, Navi, elektr. Fens-  
terheber, Start/Stop, Multifunktions-  
lenkrad, Sommer und Winterreifen  
10.499,- € VB ☎ (0 53 71) 7 50 32 55

## VW LUPO

**VW Lupo, 1.4MPI, 60PS, schwarz,**  
seltenes Sondermodell, Räder  
195 auf Alu, E-Fenster, E-Spiegel,  
Sitzheiz., Klima, innen schw.-  
rot, TÜV neu, Zahnriemen Neu, Ne-  
belscheinw., Innenraumüberw., ZV  
m. Fernbed. EZ 05/Bj. 2002, 192.000  
km, 2.600,- € VB, Tel. 015174364655

**Lupo, 1,0, 50 PS, sehr gepf., TÜV**  
neu, wenig km, Scheckheft, Extras,  
Sondermodell, 2.900,-€,  
☎ (0152)11545982

## ANKAUF PKW

**Unfall + Totalschäden –  
Gebrauchtwagen –**  
VW, Audi, Opel, Ford, MB, Japaner,  
Skoda, Busse usw., Bj. 2002 – 2023  
**ZAHLE HÖCHSTPREISE**  
☎ (0 53 65) 88 66 F.H. Autohandel  
2430701\_002423

**KFZ-Mechaniker sucht einen PKW**  
mit Mängeln ab EZ.2005  
☎ 01 57 70 41 88 72

**Wir su. Fahrzeuge, Unfall o. defekt**  
für Bastler. ☎ (01 62) 2 96 53 12

**DKD-AUTOMOBILE**  
**BAR-AN- U. VERKAUF**  
Neuwagen + Gebrauchtwagen  
(auch mit Motorschaden)  
Unfallwagen ohne TÜV und AU  
Wendebrück 19 • 38110 BS • ☎ 05307-9 51 20 40  
Mobil: 0170-1 41 08 62 oder 0177-3 13 85 62  
auch per SMS und WhatsApp  
37789301\_002422

## CAMPINGFAHRZEUGE ANKAUF

**Wir kaufen Wohnmobile &  
Wohnwagen ☎ (0 39 44) 3 61 60**  
www.wm-aw.de, Firma

**Wir su. Wohnwagen, auch mit Män-**  
geln, alles anbi. ☎ 0162/2965312

Im Internet finden Sie uns unter:  
www.hallowochenende.de



**Sauberes Wasser.**  
Überlebens-  
wichtig,  
aber nicht  
selbst-  
verständlich.  
www.drk.de



**Deine Paten-  
schaft schließt  
keine Mine.**  
Aber holt Ricardo  
dort heraus.



kindernothilfe.de

## BASTELN, HEIMWERKER, MODELLBAU ANKAUF

**Modellbahner suchen Eisenbahn &  
Zubehör. Anlage oder Sammlung.**  
Auch Modellfahrzeuge usw.  
☎ 01 75 -7 77 44 99

## VERSCHIEDENES

**Flohmarkt am 26.08. u. 27.08. ab**  
**10.00 Uhr, Krugstr. 5 +7, 38229**  
**SZ-Hallendorf.** Alles für Garten,  
Deko, Hobby, Freizeit, Haushalt,  
Werkzeug, Bekleidung, E-Geräte,  
Spielzeug, uvm.

## KONTAKTANZEIGEN

**Diskreter Er 55j. aus HI, sucht auf-**  
**geschl., erotische Sie f. prickelende**  
**Stunden ☎ (01 57) 33 36 66 26**

Brandneu in Salzgitter  
**Hübsche KARINA**  
Prostata + Intim + zärtliche Massagen  
**sexnord.net 0176 4078 0582**  
23651001\_002423  
24H  
Exklusiv in Salzgitter  
Traumgirl Lorena 30J  
100% TOPSERVICE  
**sexnord.net 0157 7777 4183**  
23650901\_002423

## STELLENANGEBOTE ALLGEMEIN



Die kreisfreie Stadt Salzgitter (rund 107.000 Einwohnerinnen  
und Einwohner) sucht für den Städtischen Regiebetrieb (SRB)  
der Stadt Salzgitter

### Müllwerkerin/Müllwerker (m/w/d)

Die Stellenausschreibung mit weiteren Informationen zum  
Anforderungsprofil und der Bewerbungsfrist finden Sie im Internet  
unter: <https://karriere.salzgitter.de>

23642601\_002423

Mein Sterne-Hotel ist hier.  
**Mein Job  
gleich nebenan.**

Jobs für  
**NIEDERSACHSEN.de**



Jetzt Job finden unter:  
**www.jobsfuerniedersachsen.de**

## Subunternehmer gesucht!

**Idealerweise Einmann-  
Firma!**

**Für Reparatur- und  
Kleinstaufträge in der  
Bau- und Sanierungs-  
branche.**

**Wir sind an einer lang-  
fristigen Zusamen-  
arbeit interessiert.**

**Gute Bezahlung.**

**Einsatzgebiet:**

**Niedersachsen.**

**Kurzbewerbung bitte**

**an:**

**personalsydow@aol.com**

**oder Telefon:**  
**0152 / 565 098 16**

23328601\_002423

## Sie haben die Wahl

– Es gibt kleinformatige Wochenblätter,  
aber auch großformatige Wochenblätter

– Es gibt billige Wochenblätter,  
aber auch preiswerte Wochenblätter

Wir haben Format, ein vernünftiges Preis-  
Leistungsverhältnis und eine kontrollierte Auflage

## Was wollen Sie mehr?





## Alina Ludwig singt mit bei earphoria

**Salzgitter.** Die Besucherinnen und Besucher des Seefestivals können sich am Samstag, 26. August, ab 18 Uhr auf ein besonderes Event freuen. Denn beim „Salzig Bandcontest“ werden nicht nur fünf junge Gruppen auf der Freizeit- und Sportanlage am Salzgittersee musikalisch gegeneinander antreten, nach dem Wettstreit gibt es ein Wiedersehen mit „earphoria“ aus Ringelheim. Deren Sängerin Meike Hammerschmidt, die 2017 in der TV Show „Voice of Germany“ für Furore gesorgt hatte, gehört zur Jury, die beim Wettbewerb mit abstimmt.

Im Anschluss steigt sie mit ihren Kollegen auf die Bühne, das sind Tobias Weniger (Schlagzeug), Gordon Hammerschmidt (Bass), die Gitarristen Timo Streubel und Timo Kruffke sowie Yannick Friedel am Keyboard. Die Musiker stammen aus dem Harzer Vorland, präsentieren an dem Abend aber noch einen besonderen Gast. Ein weiteres Jurymitglied will das Seefest rocken: Alina Ludwig gehört sonst zur Gruppe „Halb 8cht“, doch an dem Abend steht sie zusammen mit „earphoria“ auf der Bühne.

# Erinnerungen an den Sommer

Drittes Quartal: Neue Kurse an **Salzgitters Kunst- und Kreativschule**

**Salzgitter.** Die Ferien sind zu Ende und die Kunst- und Kreativschule (KuK) der Stadt Salzgitter hat für das dritte Quartal des Jahres 2023 schon wieder ein Programm zusammengestellt. Wer dabei sein möchte, sollte bei der Anmeldung nicht lange warten, die beliebtesten Kurse sind schnell ausgebucht.

Am Samstag, 2. September, von 14 bis 15.30 Uhr können Kinder ab sechs Jahre einen Schellenbaum basteln. Dazu braucht es nur etwas Bastel-Material wie Pfeifenreiniger, einen Holzstab, bunte Bänder und natürlich Glöckchen. Daraus entsteht ein lustiges Musikinstrument, das sich auch ohne Übung spielen lässt. Veranstaltungsort ist das Atelier der KuK in der Alten Feuerwache an der Wehrstraße 27 in Lebenstedt. Die Teilnahme kostet fünf Euro.

Einen „Bling-Bling“-Blumenbecher können Kinder ab acht Jahre am Samstag, 16. September, von 13 bis 16 Uhr im Unterrichtsraum der Kunstschule in der Alten Feuerwache



Buntes Urlaubsgefühl: „Sonnenstrand“ nennt sich der Kurs am 21. September in der Kunst- und Kreativschule. FOTO: STADT SALZGITTER

in Lebenstedt basteln. Die Becher werden mit aufklebbaren Perlen so gestaltet, dass sich da-

rauf kristalline Blumen herausbilden. Die Teilnahme kostet zehn Euro.

Eine kleine Erinnerung an den Sommer und den Strand können sich Mädchen und Jungen ab sechs Jahren im Kurs „Sonnenstrand“ am Donnerstag, 21. September, von 15.30 bis 17 Uhr selbst gestalten. Nur mit wenig Farbe entsteht ein schönes Bild, das die Erinnerungen an vergangene Sommertage noch einmal aufleben lässt. Veranstaltungsort ist das Atelier der KuK. Die Teilnahme kostet fünf Euro.

Ebenfalls für Kinder ab sechs Jahre ist der Kurs „Papageien“, der am Donnerstag, 28. September, von 15 bis 16.30 Uhr im KuK-Atelier stattfindet. Die bunt mit Pompons beklebten Vögel können vielseitig eingesetzt werden – zum Hinlegen auf den Tisch, zum Aufstellen im Regal oder mit einem daran befestigten Holzspieß als Blumenstecker. Die Teilnahme kostet fünf Euro. Die Anmeldung zu allen Kursen ist möglich online über [www.salzgitter.de/kultur/KuK-Programm-2023.php](http://www.salzgitter.de/kultur/KuK-Programm-2023.php).



## Das Sehusafest

### 2. & 3. September 2023 in Seesen

Tauchen Sie ein in die Geschichte Seesens! Wenn in Seesen Tilly's Truppen ihr Lager aufschlagen, Ritter mittelalterliche Schwertkämpfe ausüben und die Schutten die große Steinschleuder für den Kampf fertig machen - dann ist wieder Zeit für das größte Historienfest Norddeutschlands. Es erwartet Sie eine Welt der Ritter und Magier, der Landsknechte und Marketenderinnen, Gaukler und Musikanten. Begeben Sie sich auf Zeitreise auf dem Markt zur Renaissance inmitten der Grünanlagen des Jagdschlusses mit vielen handgemachten Schätzen, mittelalterlichem Speis und Trank und liebevoll geschmückten Buden und Zelten. Der Markt öffnet am Samstag um 13.00 Uhr. Auf dem Fest finden unzählige Attraktionen statt, von Ritterspielen über Reitvorführungen, Schlachtszenen aus dem 30 jährigen Krieg sowie der großen Belagerungsszene mit Trebuché. Auf die Kleinen wartet im Schlosspark ein Puppentheater, Geschicklichkeitsspiele, Tiere und vieles mehr. Am Samstag Abend findet um 20.30 Uhr die Freilichtaufführung der „Sage vom Silberhohl“ statt. Anschließend sehen Sie ein großes Feuerspektakel. Bands wie Pestilenzia, Wolgemut, Bene Vobis oder Des Wahnsinns Fette Beute bespielen die beiden Hauptbühnen und die neuen, kleinen Tavernenbühnen mit mitreißender

Mittelaltermusik. Am Sonntag können Sie ab 14.00 Uhr den historischen Festumzug durch die Altstadt Seesens bestaunen. Im Anschluss ruft Herzog „Otto der Einäugige“ vor dem Jagdschloss zum Ritterturnier mit Ringstechen und Schwertkämpfen. Das Sehusafest zieht jährlich rund tausende Besucher an und begeistert diese mit der eindrucksvollen Atmosphäre der gezeigten Zeitspanne vom Mittelalter bis zum Rokoko. Weitere Informationen unter [www.sehusafest.de](http://www.sehusafest.de).

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Samstag ab 13 Uhr

Sonntag ab 10 Uhr

Im gesamten Festbereich gilt ein Waffen- und Glasverbot.

Erwachsene: 1 Tag 7,00 € | 2 Tage 12,00 €

ermäßigt\* 1 Tag 5,00 € | 2 Tage 8,00 €

\*Kinder ab 7 J. | Schüler | Studenten | Gewandete | Schwerbehinderte | eine Begleitperson